



Naudojimo nurodymai

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

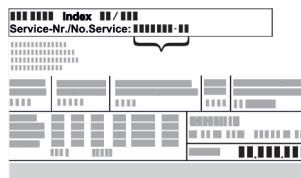


LIEBHERR

Turinys

1	Apie prietaisą glaustai.....	3	6.3	Pranešimai.....	35	
1.1	Tiekimo apimtis.....	3	6.3.1	Įspėjimai.....	35	
1.2	Prietaiso ir įrangos apžvalga.....	3	6.3.2	Priminimai.....	37	
1.3	Specialioji įranga.....	3	3	7	Iranga.....	37
1.4	Prietaiso paskirtis.....	3	7.1	Saugos užraktas.....	37	
1.5	Prietaiso garso emisija.....	4	7.2	Jutikliai.....	38	
1.6	Atitiktis.....	4	7.3	Jutiklio informacija	38	
1.7	SVHC medžiagos pagal REACH reglamentą.....	4	7.4	Sąsajos.....	38	
2	Bendrieji saugos nurodymai.....	4	4	8	Techninis aptarnavimas.....	39
3	Touch & Swipe ekrano veikimo principas.....	4	8.1	Techninės priežiūros planas.....	39	
3.1	Navigacija ir simbolų aiškinimas.....	6	8.2	Prietaiso atitirpinimas.....	40	
3.2	Meniu.....	6	8.3	Prietaiso valymas.....	41	
3.3	Rimties režimas.....	7	8.4	Prietaiso baterijos keitimas.....	41	
4	Naudojimosi pradžia.....	7	7	9	Pagalba klientams.....	42
4.1	Pastatymo sąlygos.....	7	9.1	Techniniai duomenys.....	42	
4.2	Prietaiso matmenys.....	7	9.2	Techninis sutrikimas.....	42	
4.3	Prietaiso transportavimas.....	8	9.3	Klientų aptarnavimo tarnyba.....	43	
4.4	Prietaiso išpakavimas.....	8	9.4	Duomenų skydelis.....	43	
4.5	Transportavimo fiksatoriaus ištraukimas.....	8	8	10	Eksplotavimo nutraukimas.....	43
4.6	Durų rankenos montavimas.....	8	11	Utilizavimas.....	43	
4.7	Apsaugos nuo apvirkimo montavimas.....	8	11.1	Prietaiso paruošimas utilizavimui.....	43	
4.8	Prietaiso pastatymas.....	9	11.2	Ekologiškas prietaiso utilizavimas.....	44	
4.9	Prietaiso ištiesinimas.....	10	12	Papildoma informacija.....	44	
4.10	Kelių prietaisų pastatymas.....	10	13	Trumpa instrukcija kasdieniam naudojimui.....	45	
4.11	Pastačius.....	10	18	Gamintojas nuolat tobulina visus tipus ir modelius. Todėl, pasilikdami teisę keisti formą, įrangą ir technologiją, tikimės Jūsų supratimo.		
4.12	Pašalinkite pakuotę.....	10	Piktograma	Paaiškinimas		
4.13	Durų atidarymo krypties keitimas.....	10		Perskaitykite instrukciją Su savo naujojo prietaiso privalumais susipažinsite atidžiai perskaityt nurodymus, pateiktus šioje instrukcijoje.		
4.14	Durų išlygiavimas.....	17		Papildomos instrukcijos rasite internete Skaitmeninę instrukciją su papildoma informacija ir kitomis kalbomis rasite internete pagal QR kodą šios instrukcijos priekiniame puslapyje arba jvėdę techninės priežiūros numerijties home.liebherr.com/fridge-manuals . Techninės priežiūros numeris nurodytas specifikacijų lentelėje:		
4.15	Prietaiso prijungimas.....	18		Prietaiso tikrinimas Patirkinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybos atstovą arba į klientų aptarnavimo tarnybą.		
4.16	Prietaiso įjungimas (pirmosios eksplotacijos pradžia).....	18		Nuokrypiai Ši instrukcija galioja daugiau nei vienam modeliui, todėl joje gali pasitaikyti neatitinkimų. Skirsniai, skirti tik tam tikriems prietaisams, pažymėti žvaigždute (*).		

Fig. Atvaizdo pavyzdys



Piktograma	Paaiškinimas
	<p>Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus ir atliktu veiksmų rezultatas Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus pažymėti ►. Atliktu veiksmų rezultatai pažymėti ▷.</p>
	<p>Vaizdo įrašai Vaizdo įrašus apie prietaisus rasite Liebherr-Hausgeräte YouTube kanale.</p>

Ši naudojimo instrukcija galioja:

- SFFvh 4001
- SFFvh 5501

1 Apie prietaisą glaustai

1.1 Tiekimo apimtis

Patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybos atstovą arba į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba)

Siuntą sudaro šios dalys:

- pastatomas prietaisas,
- įranga *,
- montavimo medžiaga *,
- naudojimo nurodymai,
- techninės priežiūros brošiūra,
- Kokybės sertifikatas *
- tinklo kabelis,
- rankena, jsk. varžtus ir Torx raktas,
- Tvirtinimo prie sienos rinkinys

1.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga

SFFvh 5501

SFFvh 4001

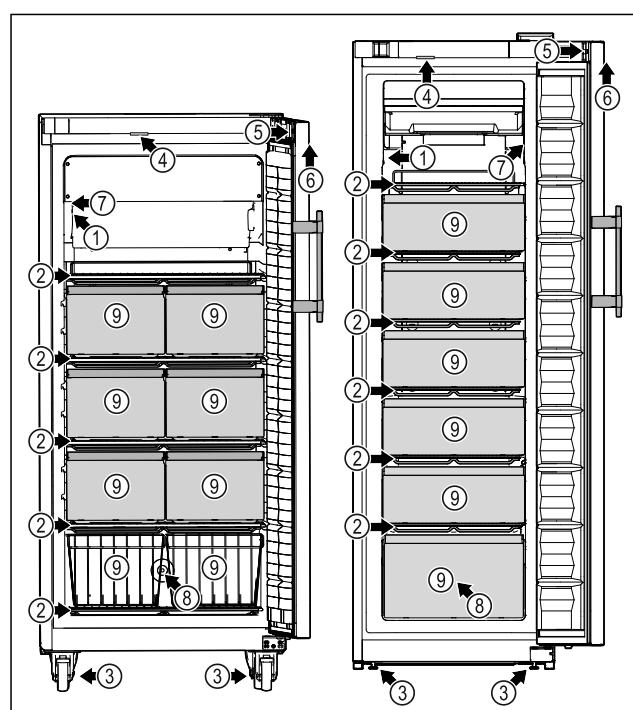


Fig. 1 Atvaizdo pavyzdys

Įranga

- | | |
|--------------------------------------|--|
| (1) Duomenų skydelis | (6) Valdymo elementai ir temperatūros indikatorius |
| (2) Padėjimo grotelės | (7) C jutiklis |
| (3) Reguliacijos kojelės / ratukai * | (8) Jutiklio įvadas |
| (4) Apšvietimas * | (9) Stalčius / vielinis krepšys |
| (5) Užraktas | |

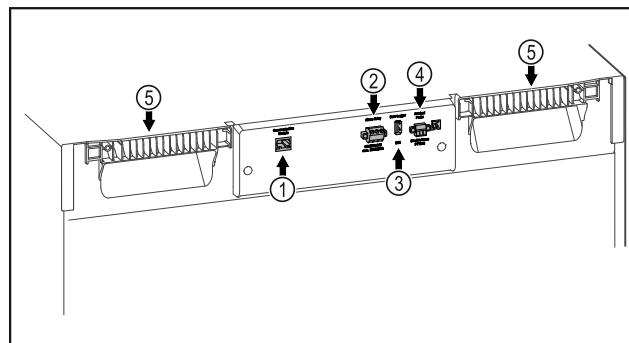


Fig. 2 Galinės pusės atvaizdo pavyzdys

Įranga

- | | |
|-------------------------------------|---|
| (1) LAN/WLAN sasaja* | (4) P-jutiklio jungtis |
| (2) Beopotencialis aliarmų išejimas | (5) Pagalbinis nešimo įtaisais išejimas |
| (3) USB sasaja | |

1.3 Specialioji įranga

Pastaba

Priedų įsigysite per klientų aptarnavimo tarnybą (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba) ir Liebherr-Hausgeräte parduotuvėje ties home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

SmartModule

Prietaise įrengta SmartModule.

Čia kalbama apie WLAN ir LAN sasają prietaiso bei išorinės dokumentacijos ir alialmo sistemos jungčiai, pvz., Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard yra ne visose šalyse. Patikrinkite, ar yra QR kodas (žr. 6.2.15 WLAN jungtis), įvesdami savo modelį.

Stalčių papildomas įrengimas

Papildomai įrengiant stalčių sistemas „Liebherr“ šaldytuvuose ir (arba) šaldikliuose, kuriuose laikomos temperatūrai jautrios medžiagos, pavyzdžiu, vaistai, kuriems reikalingas šaldymas, ir šaldomos prekės, kurioms taikomi specialūs standartiniai reikalavimai, būtina kokybiškai įvertinti temperatūrą. Papildomai įrengus „Liebherr“ šaldytuvą / šaldiklių stalčius, gali sugesti arba būti pažeisti produktai. Todėl papildomai įrengti leidžiama tik įgaliotam šaldytuvo / šaldiklio gamintojo paslaugų tiekėjui.

1.4 Prietaiso paskirtis

Naudojimo paskirtis

Šis laboratorijos šaldiklis skirtas produktams profesionaliai laikyti nuo -9 °C iki -35 °C temperatūroje.

Bendrieji saugos nurodymai

Tipiniai laikomi produktai yra tyrimams skirti ēminiai, reagentai, laboratorijos inventorius ir kt.

Prietaisas atitinka DIN 13277 „Laboratorijų ir medicinos reikmėms skirti vėsinimo ir šaldymo įrenginių“ specifikacijas.

Laikant temperatūrai jautrias medžiagas, reikia naudoti nepriklausomą, nuolat kontroliuojančią aliarimo sistemą. Ši aliarimo sistema turi būti suprojektuota taip, kad kiekviena aliarimo būseną iš karto užregistruotų kompetentingas asmuo, kuris galėtų imtis atitinkamų priemonių.

Numatomas netinkamas naudojimas

Nenaudokite prietaiso tokiems tikslams:

- laikyti ir vésinti:
 - chemiškai nestabilias, degias arba ēsdinančias medžiagas,
 - kraują, plazmą arba kitus kūno skystus infuzijos, naudojimo arba jvedimo į žmogaus kūną tikslais.
- potencialiai sprogiose srityse;
- lauke arba srityse, kur kaupiasi drėgmė ir kur užtryksta vanduo.

Prietaisą naudojant ne pagal paskirtį, galimi laikomos prekės pažeidimai ar ji gali sugesti.

Klimato klasės

Jūsų prietaiso klimato klasė nurodyta duomenų skydelyje.

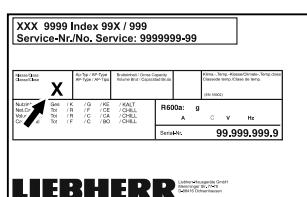


Fig. 3 Duomenų skydelis

(X) Ši klimato klasė rodo, kokiomis aplinkos sąlygomis galima saugiai eksplloatuoti prietaisą.

Klimato klasė (X)	maks. patalpos temperatūra	maks. sant. oro drėgmė
7	35 °C	75 %

Pastaba

Min. leistina patalpos temperatūra pastatymo vietoje yra 10 °C.

1.5 Prietaiso garso emisija

A svertinės emisijos garso slėgio lygis eksplloatuojant prietaisą yra mažesnis nei 70 dB(A) (sant. garso galia 1 pW).

1.6 Atitiktis

Šaltnešio kontūro sandarumas patikrintas.

Prietaisas atitinka tam tikras saugos nuostatas ir ES direktyvų 2014/35/ES, 2014/30/ES ir 2011/65/ES reikalavimus.

Sumontuotas radijo modulis atitinka direktyvą 2014/53/ES. Informacija apie radijo modulį (žr. 9.1 Techniniai duomenys).

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.liebherr.com

1.7 SVHC medžiagos pagal REACH reglamentą

Ties toliau pateikta nuoroda galite patikrinti, ar Jūsų prietaise yra SVHC medžiagų pagal REACH reglamentą: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2 Bendrieji saugos nurodymai

Rūpestingai saugokite naudojimo instrukciją, kad galėtumėte bet kada ja pasinaudoti.

Jeigu prietaisą perduosite toliau, tuomet perduokite naudojimo instrukciją kitiams savininkams.

Norėdami tinkamai ir saugiai naudotis prietaisu, prieš naudodamiesi atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Visada laikykites joje pateiktų nurodymų, saugos ir išpėjamųjų nuorodų. Jie / jos yra svarbūs (-ios), norint saugiai ir nepriekaištingai įrengti bei eksplloatuoti prietaisą.

Pavojaus naudotojui:

- Šį prietaisą leidžiama naudoti tik kvalifikuotam ir laboratorijos personalui, kuris šiam tikslui buvo išmokytas ir susipažino su visomis darbo laboratorijoje saugumo priemonėmis. Vaikams ir asmenims, turintiems ribotas fizines, jutimines ar protines galimybes arba neturintiems pakankamai patirties ir žinių, šį prietaisą pradėti eksplloatuoti ir valdyti draudžiama.
- Kištukinis lizdas turi būti lengvai pasiekiamas, nes susiklosčius avarinei situacijai, prietaisą būtina greitai atjungti nuo srovės. Jis turi būti už galinės prietaiso sienelės.
- Norėdami išjungti prietaisą iš tinklo, visada traukite už kištuko. Tačiau netraukite už laido.
- Atsiradus gedimui, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklius.
- **ISPĖJIMAS:** nepažeiskite maitinimo laidų. Neeksplloatuokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu.
- **ISPĖJIMAS:** keliagubų kištukinių lizdų / skirstomųjų juostelių ir kitų elektroninių prietaisų (pvz., halogeninių transformatorių)

negalima montuoti ir naudoti galinėje prie-
taisų pusėje.

- **ISPĖJIMAS:** neuždenkite ventiliacinių angų prietaiso korpuse arba jį montuojamame korpuse.
- Bet kokius prietaiso remonto darbus arba pakeitimius gali atlikti tik klientų aptarnavimo tarnyba arba specialiai išmokyti specialistai.
- Prietaisą montuokite, prijunkite ir utilizuokite tik pagal instrukcijoje pateiktus nurodymus.

Gaisro pavojas:

- prietaiso viduje esantis šaltnešis (duomenys duomenų skydelyje) yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Išsiliejęs šaltnešis gali užsidegti.
 - **ISPĖJIMAS:** nepažeiskite šaltnešio kontūro.
 - Prietaiso viduje nedirbkite su užsidegimo šaltiniai.
 - **ISPĖJIMAS:** vésinimo skyriuje nenaudokite elektrinių prietaisų, kurie nėra gamintojo rekomenduojamos konstrukcijos.
 - Jei išsiliejo šaltnešis: nuo išsiliejimo vietas patraukite atvirą ugnį arba uždegimo šaltinius. Gerai išvédinkite patalpą. Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Neeksploatuokite prietaiso, jei šalia yra sprogių dujų.
- Šalia prietaiso nelaikykite ir nenaudokite benzino arba kitų degių dujų ar skysčių.
- Nelaikykite prietaise potencialiai sprogij medžiagų, pavyzdžiui, aerozolinių talpyklų su degiomis varančiosiomis dujomis. Tokius aerozolių balionėlius atpažinsite pagal ant jų esančius užrašus arba atviros liepsnos piktogramą. Dujoms nutekėjus, jos gali užsidegti nuo elektrinių dalių.
- Degančias žvakes, lempas ir kitus daiktus su atvira liepsna laikykite toliau nuo prietaiso, kad prietaisas neužsilepsnotų.
- Alkoholinius skysčius arba kitokį alkoholį laikykite tik sandariai uždarytoje taroje. Alkoholiui ištakėjus, jis gali užsidegti nuo elektrinių dalių.

Nukritimo ir parvirtimo pavojas:

- **ISPĖJIMAS:** norėdami išvengti pavojaus dėl prietaiso nestabilumo, jį reikia pritvirtinti pagal nurodymus.
- Prietaiso cokolio, stalčių, durų ir pan. nenaudokite vietoj pakopos arba atramos.

Nutirpimų, nušalimų ir skausmo sukėlimo pavojas:

- jei prie šaltų paviršių ar šaldytų / atvėsintų produktų reikia liestis ilgiau, būtina imtis atitinkamų saugos priemonių, pvz., užsimauti pirštines.

Kyla pavojas susižaloti ir pažeisti prietaisą:

- **ISPĖJIMAS:** norėdami pagreitinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių kitų mechaninių įtaisų ar priemonių, o tik rekomenduojamus (-as) gamintojo.
- **ISPĖJIMAS:** sužeidimų pavojas dėl elektros smūgio! Po dangčiu yra srovę tiekiančių detalių. Vidaus apšvietimo šviesos diodus gali keisti arba taisyti tik techninio aptarnavimo specialistai arba specialiai išmokyti darbuotojai.
- **PRANEŠIMAS:** prietaisą leidžiama eksplloatuoti tik su originaliais gamintojo priedais arba gamintojo patvirtintais kitų tiekėjų priedais. Naudojant nepatvirtintus priedus, rizika tenka naudotojui.

Prispaudimo pavojas:

- atidarydami ir uždarydami duris, nekiškite rankų į lankstą. Gali būti prispausti pirštai.

Kvalifikuoto personalo kvalifikacija:

Prietaisą leidžiama įrengti, tikrinti, techniškai prižiūrėti ir pradėti eksplloatuoti tik kvalifikuotam personalui, susipažinusiam, kaip prietaisą montuoti, pradėti eksplloatuoti ir eksplloatuoti. Kvalifikuotas personalas – tai asmenys, kurie dėl savo techninio išsilavinimo, žinių ir patirties bei atitinkamų standartų išmanymo sugeba įvertinti ir atlikti jiems pavestą darbą bei atpažinti galimus pavojas. Jie turi būti apmokyti, instruktuoti ir įgalioti dirbti su prietaisu.

Prietaiso piktogramos:

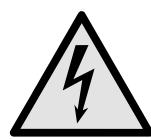


Piktograma gali būti ant kompresoriaus. Jā žymima kompresoriaus alyva ir nurodoma apie šį pavoju: **gali sukelti mirtį prararius arba patekus į kvėpavimo takus.** Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Veikiant normaliu režimu joks pavojas nekyla.



ISPĖJIMAS: gaisro pavojas / degios medžiagos. Simbolis yra ant kompresoriaus ir žymi pavoju, kurį kelia degios medžiagos. Nenuklijuokite lipduko.

Touch & Swipe ekrano veikimo principas



Piktograma yra galinėje prietaiso pusėje aliarmo relės srityje ir žymi pavojų: **Elektros smūgis!** Net ir atjungus prietaisą nuo tinklo, dar gali būti pašalinės įtampos. Nenukljuokite lipduko.



Toks arba panašus lipdukas gali būti galinėje prietaiso pusėje. Ji rodo, kad duryse ir (arba) korpuose yra vakuumą izoliuojančios (VIP) arba perlito plokštės. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Nenukljuokite lipduko.



Toks arba panašus lipdukas gali būti galinėje prietaiso pusėje. Jis susijęs su sumontuotu ličio jonų akumuliatoriumi. Šis nurodymas svarbus tik perdirbant medžiagas. Nenukljuokite lipduko.

Li-ion



ISPĖJIMAS: Šaltas paviršius!
Lieskite tik tinkama rankų apsauga.

Toks arba panašus lipdukas gali būti ant prietaiso ir rodo nušalimo pavojų.

Laikykitės kituose skyriuose pateiktų įspėjamųjų ir kitų specialiųjų nuorodų:

	PAVOJUS	Žymi tiesioginę pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, yra mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	ISPĖJIMAS	Žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
	PERSPĘ-JIMAS	Žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti lengvi arba vidutinio sunkumo kūno sužalojimai.
	PRANE-ŠIMAS	Žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jeigu nepavyko išvengti, gali būti daiktų sugadinimas.
	Pastaba	Žymi naudingus nurodymus ir patarimus.

3 Touch & Swipe ekrano veikimo principas

Savo prietaisą galite valdyti Touch & Swipe ekrane. Touch & Swipe ekrane (toliau vadintamas ekranu), spustelėdami arba braukdami pasirinkite prietaiso funkcijas. Jei 10 sekundžių ekrane neatliksite jokio veiksmo, rodmuo peršoks arba į viršesnįjį meniu, arba tiesiai į būsenos rodmenį.

3.1 Navigacija ir simbolių aiškinimas

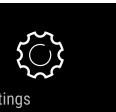
Paveikslėliuose rodomi jvairūs simboliai, skirti narsyti ekrane. Šioje lentelėje aprašomi šie simboliai.

Simbolis	Apaščias
	Trumpai palieskite ekraną: funkcijos aktyvinimas / išaktyvinimas. Pasirinkimo patvirtinimas. Submeniu atidarymas.
	Ilgi spauskite ekraną su nurodytu laiku (pvz., 3 sekundės): funkcijos arba vertės aktyvinimas / išaktyvinimas.
	Braukite į dešinę arba į kairę: narsymas meniu.
	Trumpai palieskite piktogramą „Atgal“: peršokama per vieną meniu lygmenį atgal.
	Piktogramą „Atgal“ lieskite 3 sekundes: Peršokama atgal į būsenos rodmenį.
	Trumpai palieskite piktogramą „Atgal“ kaireje viršuje: peršokama per vieną meniu lygmenį atgal.
	Rodyklė su laikrodžiu: užtrunka daugiau nei 10 sekundžių, kol ekrane rodomas kitas rodmuo.
	Rodyklė su nurodytu laiku: užtrunka nurodytą laiką, kol ekrane rodomas kitas rodmuo.
	Piktograma „Nustatymų meniu atidarymas“: perėjimas į nustatymų meniu ir jo atidarymas. Jei reikia: nustatymų meniu eikite prie norimos funkcijos. (žr. 3.2.1 Nustatymų meniu atidarymas)
	Atverkite piktogramą „Išplėstinis meniu“: perėjimas į išplėstinį meniu ir jo atidarymas. Jei reikia: eikite išplėstiniame meniu prie norimos funkcijos. (žr. 3.2.2 Išplėstinio meniu atidarymas)
10 sekundžių jokių veiksmų	Jei 10 sekundžių ekrane neatliksite jokio veiksmo, rodmuo peršoks arba į viršesnįjį meniu, arba tiesiai į būsenos rodmenį.
Atidarykite duris ir vėl uždarykite.	Jei atidarysite duris ir jas vėl uždarysite, rodmuo peršoks atgal į būsenos rodmenį.

Pastaba: ekrano paveikslėliai vaizduojami su angliskomis sąvokomis.

3.2 Meniu

Prietaiso funkcijos paskirstomos skirtinguose meniu:

Meniu	Aprašymas
Pagrindinis meniu	Jeigu ijjungsite prietaisą, tuomet automatiškai atsirasite pagrindiniame meniu. Iš čia pateksite prie svarbiausių prietaiso funkcijų, j nustatymų meniu ir išplėstinį meniu.
 Nustatymų meniu	Nustatymų meniu yra kitos prietaiso funkcijos, skirtos prietaisui nustatyti.
 Išplėstinis meniu	Išplėstiniam meniu yra specialios prietaiso funkcijos, skirtos prietaisui nustatyti. Prieiga į išplėstinį meniu apsaugota skaicių kodu 151 .

3.2.1 Nustatymų meniu atidarymas

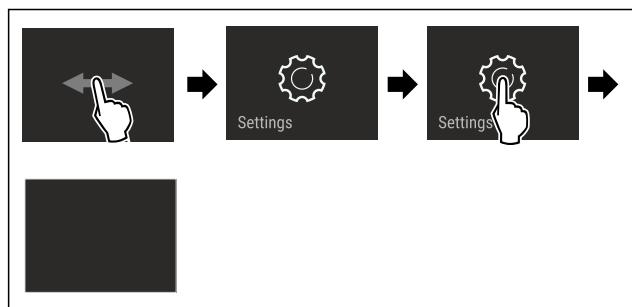


Fig. 4 Atvaizdo pavyzdys

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Nustatymų meniu atidarytas.
- Jei reikia: eikite prie norimos funkcijos.

3.2.2 Išplėstinio meniu atidarymas

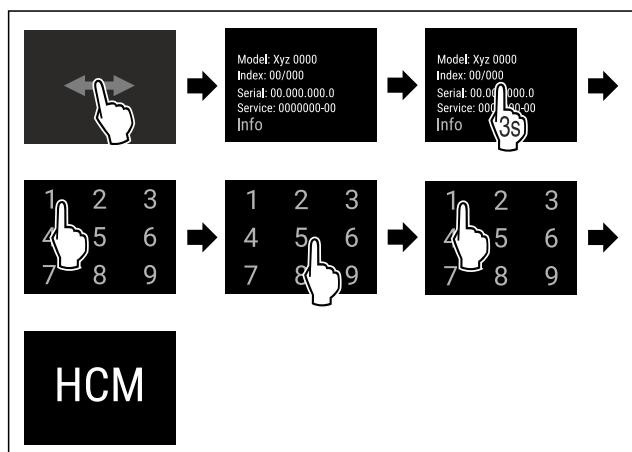


Fig. 5 Prieiga su skaičių kodu **151**

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Išplėstinis meniu atidarytas.
- Jei reikia: eikite prie norimos funkcijos.

3.3 Rimties režimas

Jei neliesite ekrano 1 minutę, ekranas persijungs į rimties režimą. Rimties režimu rodmens ryškumas yra prislopintas.

3.3.1 Rimties režimo išjungimas

- Ekraną trumpai palieskite pirštu.
- ▷ Rimties režimas baigtas.

4 Naudojimosi pradžia

4.1 Pastatymo sąlygos



ISPĖJIMAS

Gaisro pavojus dėl drėgmės!
Sudrėkus maitinimo laidui arba srovę tiekiančioms dėlėms, gali išvysti trumpasis jungimas.

- Prietaisas skirtas naudoti uždarose patalpose. Nenaudokite prietaiso atvirose vietose, taip pat ten, kur kaupiasi drėgmė arba kur užtryksta vanduo.

4.1.1 Pastatymo vieta



ISPĖJIMAS

Bégantis šaltnešis ir alyva!

Gaisras. Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Esanti alyva yra taip pat degi. Esant atitinkamai dideliui koncentracijai ir sąlyciui su išoriniu šilumos šaltiniu, bégantis šaltnešis ir alyva gali užsidegti.

- Nepažeiskite šaltnešio sistemos vamzdelių ir kompresorių.

- Nenestatykite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spinduliu, šalia viryklių, radiatoriaus ir pan.
- Optimali įrengimo vieta yra sausa ir gerai vėdinama patalpa.
- Jei prietaisas statomas labai drėgnoje aplinkoje, ant jo išorinės sienelės gali kondensuotis vanduo.
Prietaiso pastatymo vietoje visada stenkite užtikrinti gerą oro cirkuliaciją.
- Kuo daugiau šaldymo agento yra Jūsų prietaise, tuo didesnė turi būti patalpa, kurioje stovi prietaisas. Per mažose patalpose, atsiradus nuotekui, gali susidaryti degus duju ir oro mišinys. Vietai, kurioje statomas Jūsų prietaisas, 8 g šaltnešio būtina skirti ne mažiau nei 1 m³. Duomenys apie šaltnešio kiekį nurodyti duomenų lentelėje, pritrūktintoje prietaiso viduje.
- Grindys stovėjimo vietoje turi būti horizontalios ir lygios.
- Pastatymo vieta turi išlaikyti prietaiso svorį su maks. maisto produkto kiekiu. (žr. 9.1 Techniniai duomenys)
- Naudoti potencialiai sprogiose srityse draudžiama.

4.1.2 Elektros prijungimas



ISPĖJIMAS

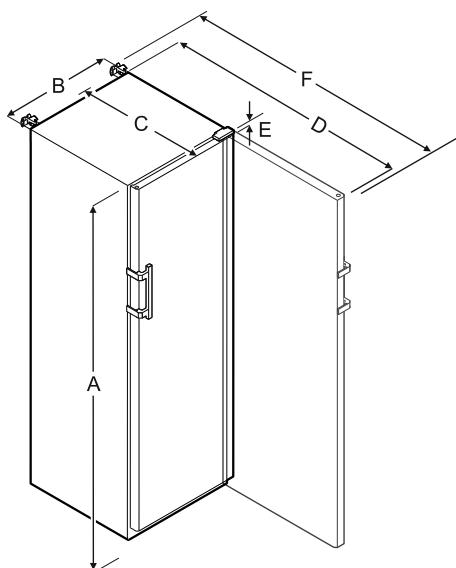
Gaisro pavojus netinkamai pastačius!

Kai tinklo kabelis arba kištukas liečia galinę prietaiso pusę, prietaiso vibracija gali pažeisti tinklo kabelį arba kištuką, todėl gali išvysti trumpasis jungimas.

- Atkreipkite dėmesį į tai, kad kai statote prietaisą tinklo kabelis nebūtų prispaustas po prietaisu.
- Pastatykite prietaisą taip, kad kištukai arba tinklo kabeliai nesiliestu.
- Į galinę prietaiso pusę srityje esančius kištukinius lizdus nejunkite jokių prietaisų.
- Keliagubų kištukinių lizdų arba skirtomujų juostelių ir kitų elektroninių prietaisų (pvz., halogeninių transformatoriu) **negalima** montuoti ir naudoti galinėje prietaisu pusėje.

Naudojimosi pradžia

4.2 Prietaiso matmenys



	SFFvh 4001	SFFvh 5501
A	1884 mm	1793 mm
B	597 mm	747 mm
C	664 mm	779 mm
D	1203 mm	1468 mm
E	23 mm	23 mm
F	1241 mm	1506 mm

A = prietaiso aukštis, jsk. kojeles / ratukus

B = prietaiso plotis be rankenos [rankenos gylis = 45 mm]

C = prietaiso gylis be rankenos [rankenos gylis = 45 mm]

D = prietaiso gylis atidarius duris

E = lankstų aukštis

F = prietaiso gylis su rankenos išsikišimu ir apsauga nuo virtimo

4.3 Prietaiso transportavimas



ISPĖJIMAS

Pavojus susižaloti ir apgadinti dėl virstančio prietaiso!

► Transportuodami prietaisą, atkreipkite dėmesį į grindų nelygumus ir rampas.

Transportuodami prietaisą atkreipkite dėmesį į tai:

- Transportuokite prietaisą pastatyta.
- Transportuokite prietaisą, padedami dviejų asmenų.

Pirmą kartą pradedant eksploatuoti:

- transportuokite prietaisą supakuotą.

Kai prietaisas transportuojamas po pirmosios eksplatacijos pradžios (pvz., persikraustant arba valant):

- ištuštininkite prietaisą;
- užfiksukite duris, kad jos netikėtai atsidarytų.

4.4 Prietaiso išpakavimas

► Patikrinkite prietaisą ir pakuotę, ar néra transportavimo pažeidimų. Jei manote, kad yra kokių nors pažeidimų, nedelsdami kreipkitės į tiekėją. Neprijunkite prietaiso prie maitinimo įtampos.

► Nuo galinės prietaiso pusės ir šoninių sienelių nuimkite visas pakavimo medžiagas, kurios gali trukdyti tinkamai pastatyti arba védintis.

4.5 Transportavimo fiksatoriaus išstraukimas

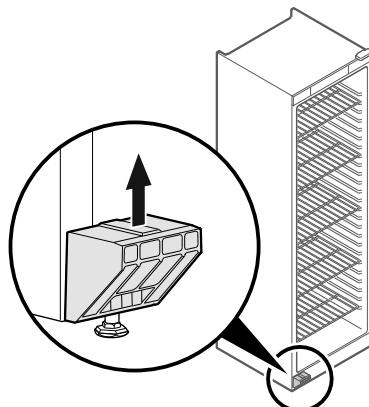


Fig. 6

► Išstraukite transportavimo fiksatorių į viršų.

► Pagrindinis laikiklis lieka prietaise.

4.6 Durų rankenos montavimas

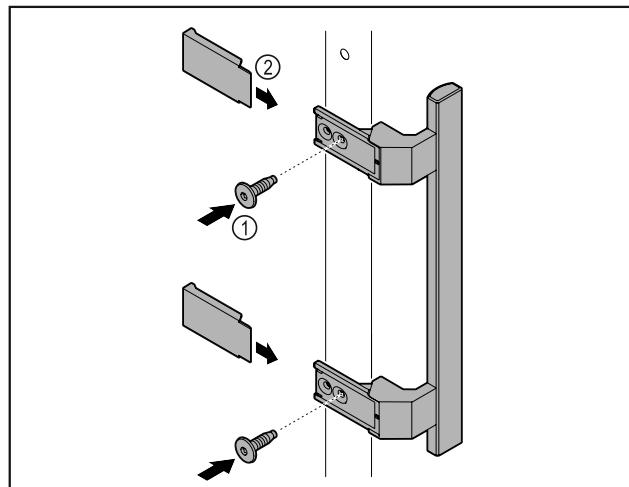


Fig. 7

► Pritvirtinkite rankeną iš piedų pridedamais varžtais Fig. 7 (1) prie durų.

► Uždėkite dengiamają plokštelię Fig. 7 (2).

4.7 Apsaugos nuo apvirtimo montavimas

Įrankis



Fig. 8

ISPĖJIMAS

- Pavojus susižaloti ir apgadinti dėl virstančio prietaiso!
 Pavojus gyvybei ir prietaiso pažeidimas. Jei iš prietaiso ištrauksite pilnus padėklus, prietaisas gali apvirsti.
 ► Prieš pradēdami eksplloatuoti prietaisą: Sumontuokite apsaugą nuo apvirkimo pagal nurodymus.

Apsaugokite prietaisą nuo apvirkimo.

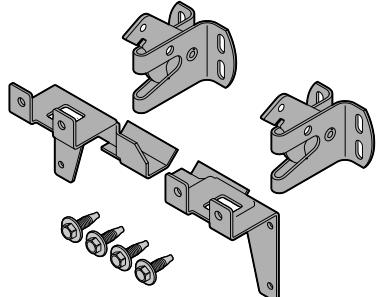


Fig. 9

Apsauga nuo apvirkimo pridedama prie prietaiso. Ją sudaro dvi laikančiosios dalys, du apsauginiai kabliai ir keturi savigliai varžtai (4 x 14).

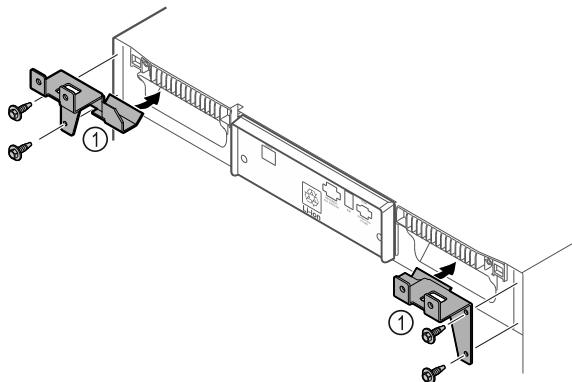


Fig. 10

- Pritvirtinkite laikančiasias dalis Fig. 10 (1) savisriegiais varžtais prie prietaiso.
 ► Nustumkite prietaisą su sumontuotomis laikančiosiomis dalimis prie sienos.

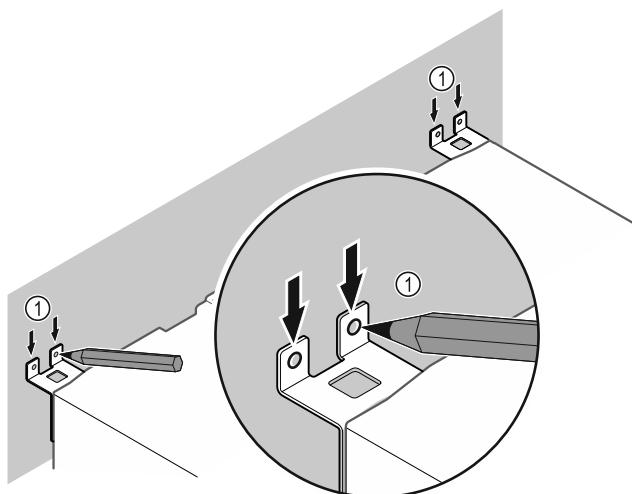


Fig. 11

- Padarykite ant sienos žymas Fig. 11 (1).
 ► Pašalinkite prietaisą.

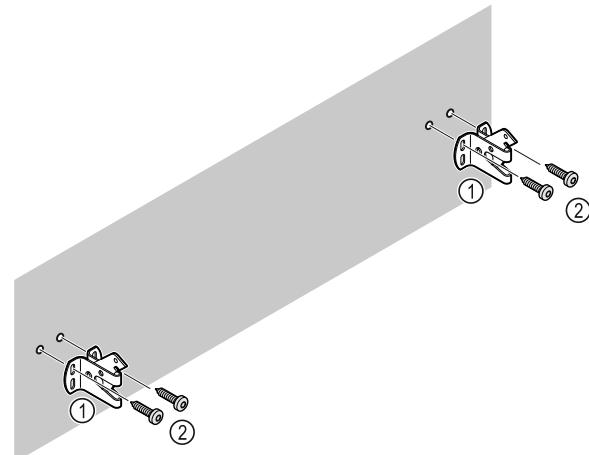


Fig. 12

Atsižvelgdami į sienos savybes (medinę, betoninę), naudokite tinkamas tvirtinimo medžiagas (pvz., mūrvines) ir pakankamai tvirtinimo tašką.

- Pritvirtinkite fiksavimo kabliukus.

4.8 Prietaiso pastatymas

PERSPĖJIMAS

Kyla pavojus susižaloti ir pažeisti prietaisą!
 ► Statykite prietaisą padedami 2 asmenų.

PERSPĖJIMAS

Kyla pavojus susižaloti ir pažeisti prietaisą!
 Durys gali atsitrenkti į sieną ir taip būti pažeistos. Jei stiklinių durų stiklas pažeistas, galima susižaloti!
 ► Apsaugokite duris, kad jos neatsitrenktų į sieną. Prie sienos pritvirtinkite durų stabdiklį, pvz., fetrinį stabdiklį.

- Visas reikalingas konstrukcines dalis (pvz., tinklo kabelių), prijunkite galinėje prietaiso pusėje ir nuveskite į šoną.

Pastaba

Gali būti pažeisti kabeliai!
 ► Stumdamai atgal, neprispauskite kabelio.

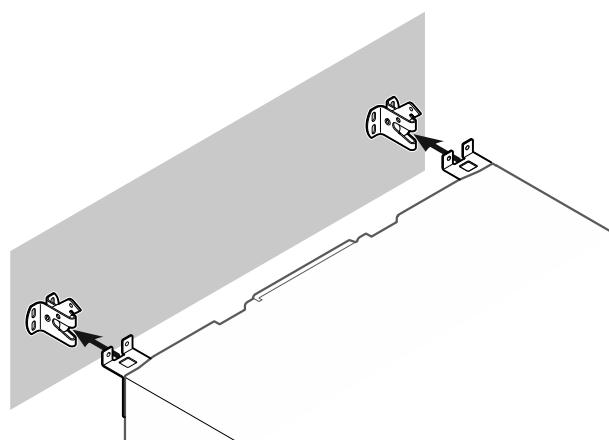


Fig. 13

- Nustumkite prietaisą prie sienos taip, kad laikančiosios dalys užsifiksuočia apsauginiuose kabliukuose.
 ► Dabar prietaisas apsaugotas nuo nuvirtimo.
 ► Jį galima vėl atlaisvinti atlenkiant atgal apsauginį kabli.

Naudojimosi pradžia

4.9 Prietaiso ištiesinimas

PRANEŠIMAS

Prietaiso korpuso deformacija ir durys neužsidaro.

- Ištiesinkite prietaisą horizontaliai ir vertikaliai.

- Išlyginkite grindų nelygumus reguliavimo kojelėmis.



ISPĖJIMAS

Netinkamas reguliavimo kojelės aukščio nustatymas!

Nuo sunkių iki mirtinų sužalojimų. Netinkamai nustačius aukštį, gali atsilaisvinti apatinė reguliavimo kojelės dalis ir prietaisas gali apvirsti.

- Neišsukite reguliavimo kojelės per daug.

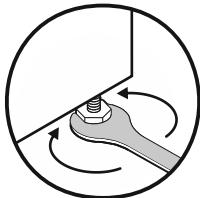


Fig. 14 *

Prietaiso pakėlimas:

- Sukite reguliavimo kojelę pagal laikrodžio rodyklę.

Prietaiso nuleidimas:

- Sukite reguliavimo kojelę prieš laikrodžio rodyklę.

4.10 Kelių prietaisų pastatymas

PRANEŠIMAS

Apgadinimo pavojus dėl kondensato tarp šoninių sienelių!

- Nestatykite prietaiso šalia kito šaldytuvo.
- Statykite prietaisus 3 cm atstumu tarp prietaisų.
- Statykite vieną šalia kito kelis prietaisus tik iki 35 °C temperatūrų ir 65 % oro drėgmės.
- Esant didelei oro drėgmui atstumą tarp prietaisų padidinkite.

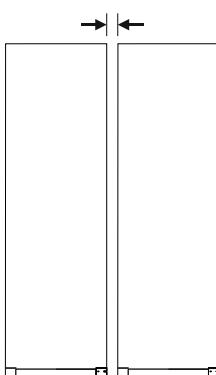


Fig. 15 Statymas vieno greta kito

Pastaba

Vieno greta kito statymo rinkinj galima įsigyti kaip priedą iš Liebherr klientų aptarnavimo tarnybos. (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba)

4.11 Pastačius

- Nuimkite apsaugines plėveles. *
- Išvalykite prietaisą. (žr. 8.3 Prietaiso valymas)
- Prireikus: dezinfekuokite prietaisą.
- Saugokite sąskaitą, kad prireikus techninės priežiūros paslaugų turėtumėte prietaiso ir pardavėjo duomenis.

4.12 Pašalinkite pakuotę



ISPĖJIMAS

Pavojuj uždusti dėl pakavimo medžiagų ir plėvelės!

- Neleiskite vaikams žaisti pakavimo medžiagomis.

Pakuotė pagaminta iš pakartotinai panaudojamų medžiagų:

- gofruotojo kartono / kartono;
 - dalių iš putų polistirolo;
 - polietileninių plėvelių ir maišelių;
 - polipropileninių tvirtinimo juostų;
 - vinimis sukalty medinių rémų su polietilenine poveržle*
- Pakuotės medžiagas pristatykite į oficialų atliekų surinkimo ir perdibimo punktą.

4.13 Durų atidarymo krypties keitimas

Įrankis



ISPĖJIMAS

Pavojuj susižeisti neprofesionaliai keičiant durų atidarymo kryptį!

- Paveskite durų atidarymo kryptį pakeisti tik kvalifikuotam personalui.



ISPĖJIMAS

Pavojuj susižeisti ir patirti materialinės žalos dėl didelio durų svorio!

- Permontojokite tik tuo atveju, jei galite nešti 25 kg svorį.
- Permontojokite tik padedami dviem asmenim.

PRANEŠIMAS

Elektros srovę tiekiančios dalys!

Elektrinių konstrukcinių dalių pažeidimas.

- Prieš keisdami durų atidarymo kryptį, ištraukite tinklo kištuką.

- Atidarykite duris.

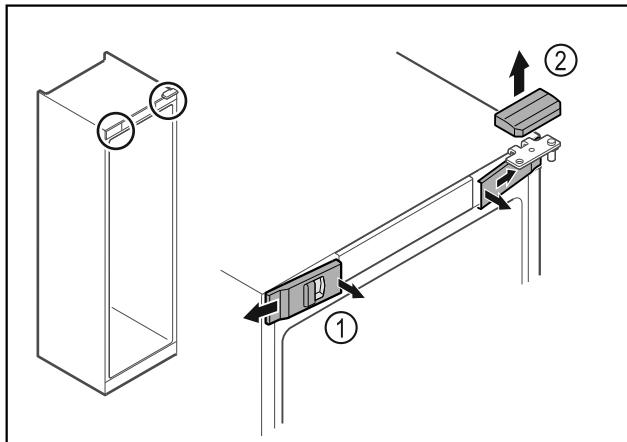


Fig. 16

- Vidinėje pusėje atfiksuo kite priekines dengiamasias plokštėles Fig. 16 (1) ir nuimkite jas iš šoną.
- Nuimkite viršutinę dengiamąją plokštę Fig. 16 (2) į viršų.

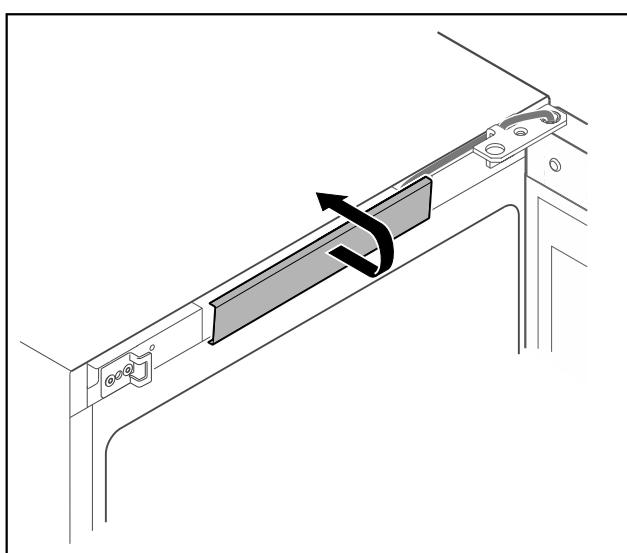


Fig. 17

- Atfiksuo kite viršutinę dengiamąją plokštę ir ją nuimkite.

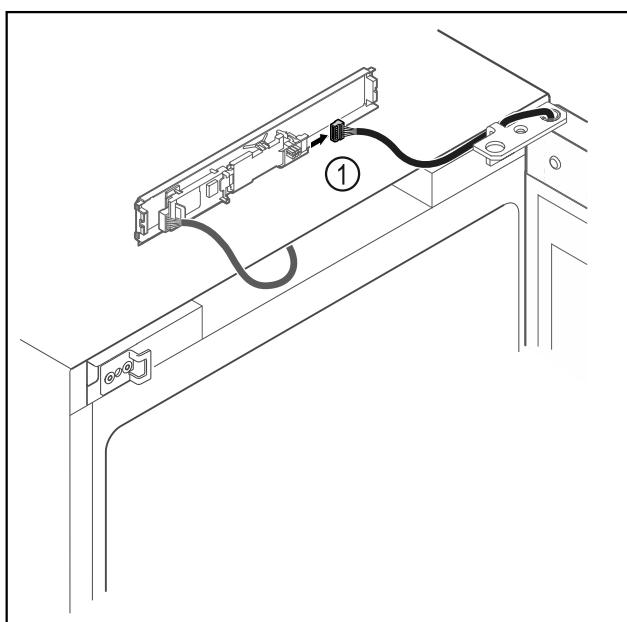


Fig. 18

- Ištraukite iš plokštės kištuką Fig. 18 (1).

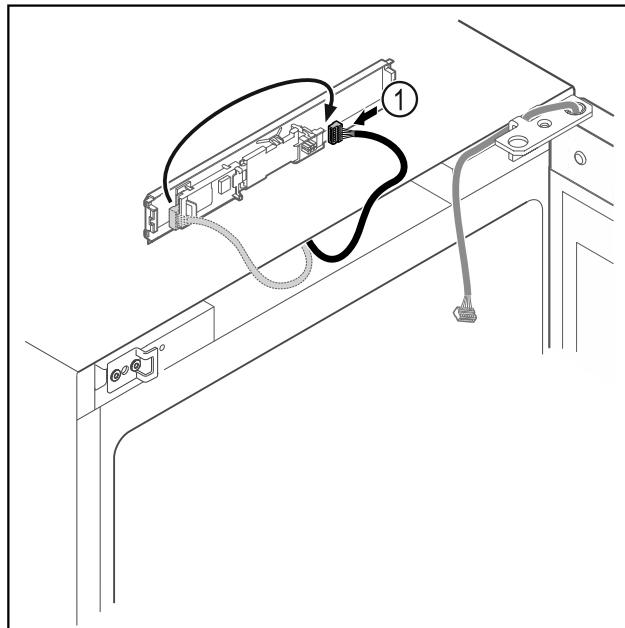


Fig. 19

- Vėl įkiškite kištuką į plokštę Fig. 19 (1).

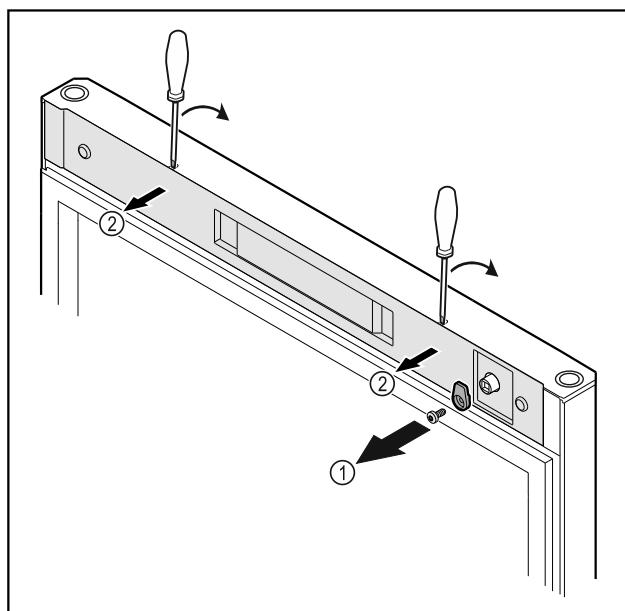
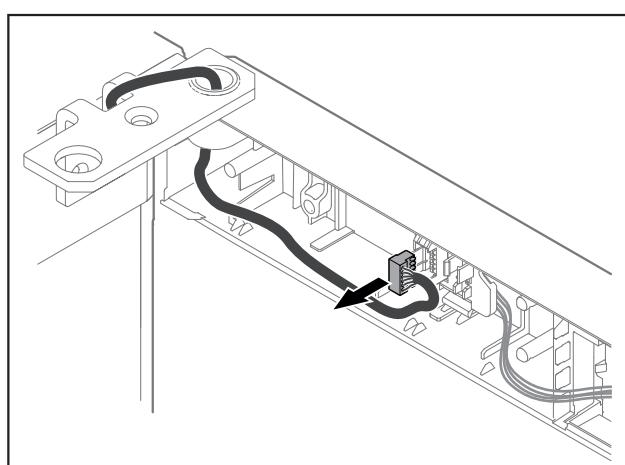


Fig. 20

- Atsukite uždarymo kabliuką Fig. 20 (1).
- Atfiksuo kite dengiamąją plokštę Fig. 20 (2) mažu atsuktuviu ir nuimkite.



Naudojimosi pradžia

Fig. 21

- Ištraukite kištuką iš kištuko laikiklio.

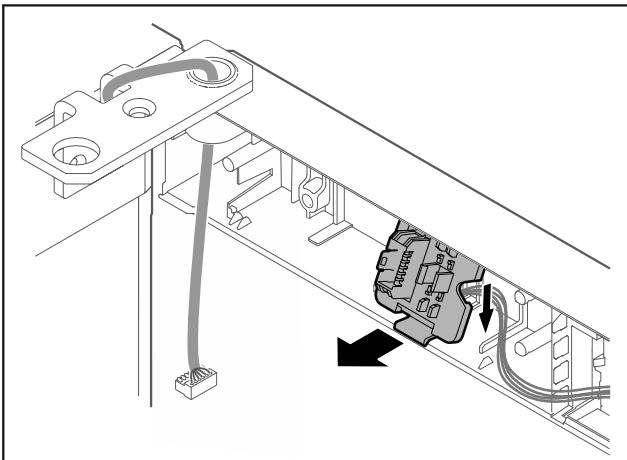


Fig. 22 Kištuko laikiklio montavimo padėtį galima pasukti 180°.

- Atfiksuojite kištuko laikiklį.

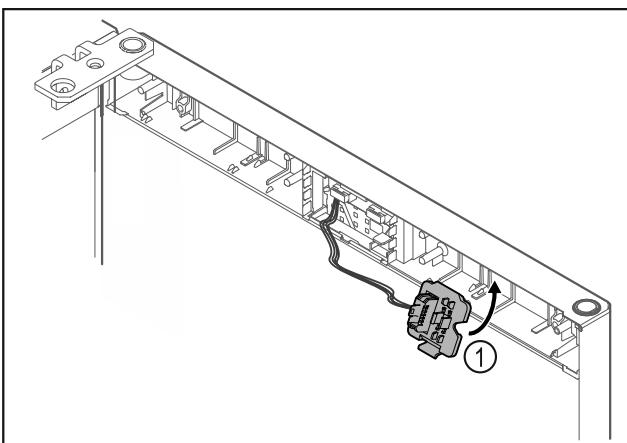


Fig. 23

- Užfiksuojite kištuko laikiklį Fig. 23 (1) priešingoje pusėje.

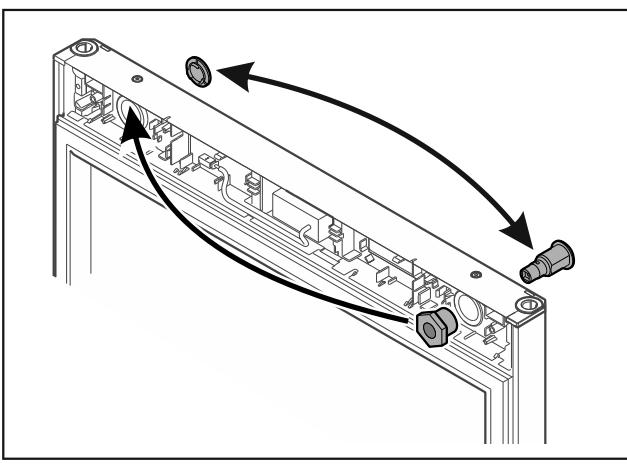


Fig. 24

- Užraktą ir dengiamają plokštelę perkelkite atitinkamai į priešingą pusę.

PRANEŠIMAS

Pavoju susižeisti dėl virstančių durų!

- Tvirtai laikykite duris.

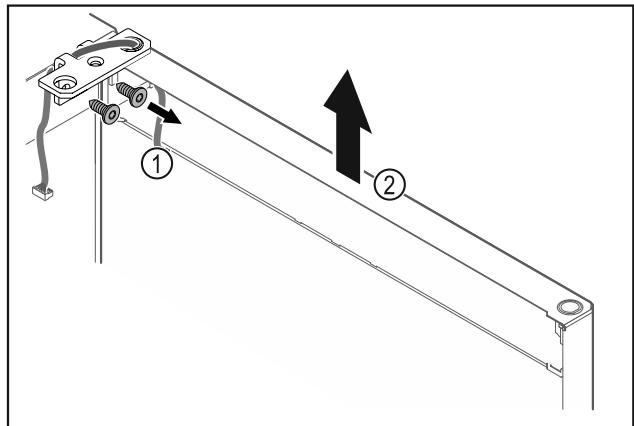


Fig. 25

- Atsukite šarnyrinį kampuotį Fig. 25 (1).
- Duris, išsk. šarnyrinį kampuotį Fig. 25 (2), pakelkite maždaug 200 mm tiesiai į viršų ir nuimkite.
- Atsargiai padėkite duris ant minkšto pagrindo.

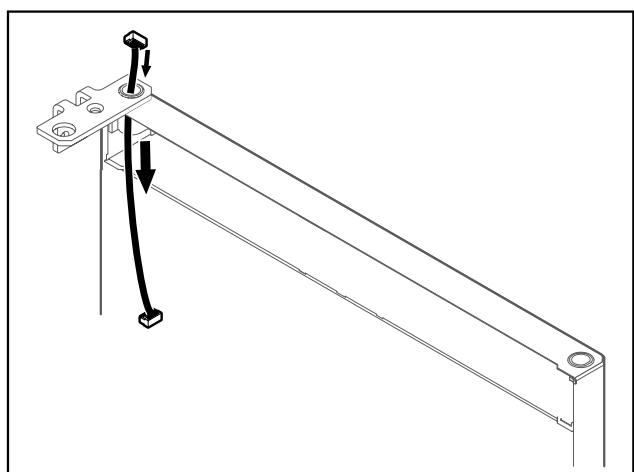


Fig. 26

- Atsargiai ištraukite laidą.

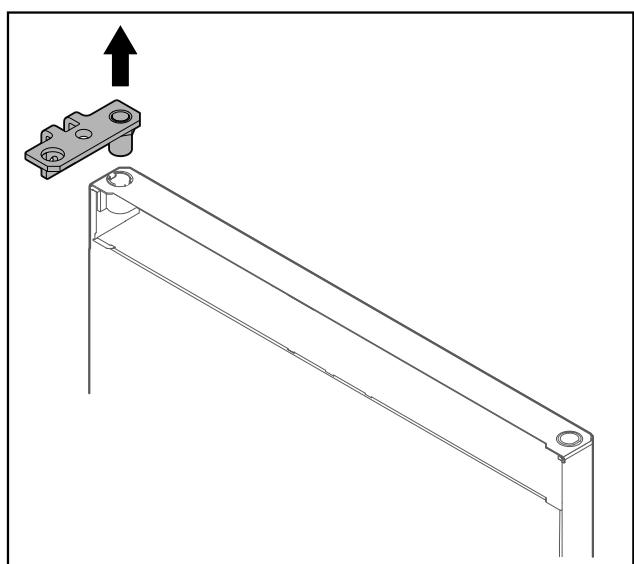


Fig. 27

- Ištraukite šarnyrinį kampuotį.

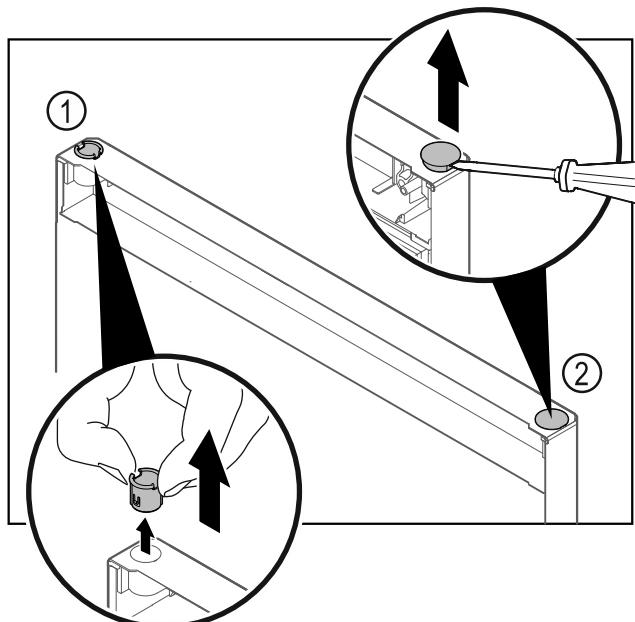


Fig. 28

- Pirštais ištraukite šarnyrinę ivorę Fig. 28 (1).
- Dengiamajį kamštį Fig. 28 (2) atsargiai pakelkite išdrožiniu atsuktuvu ir jį ištraukite.

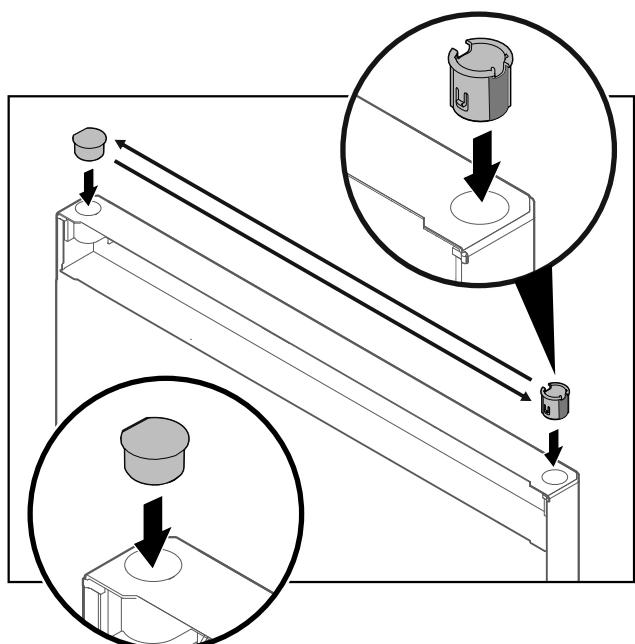


Fig. 29

- Šarnyrinę ivorę ir dengiamajį kamštį įstatykite atitinkamai priešingoje pusėje (plokščios pusės nukreiptos į išorę).

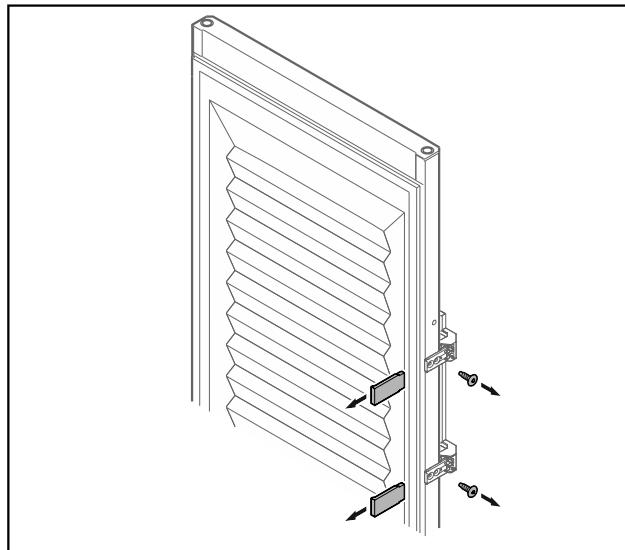


Fig. 30 Putų pripildytos durys

- Nuimkite plokšteles.
- Atsukite rankeną.

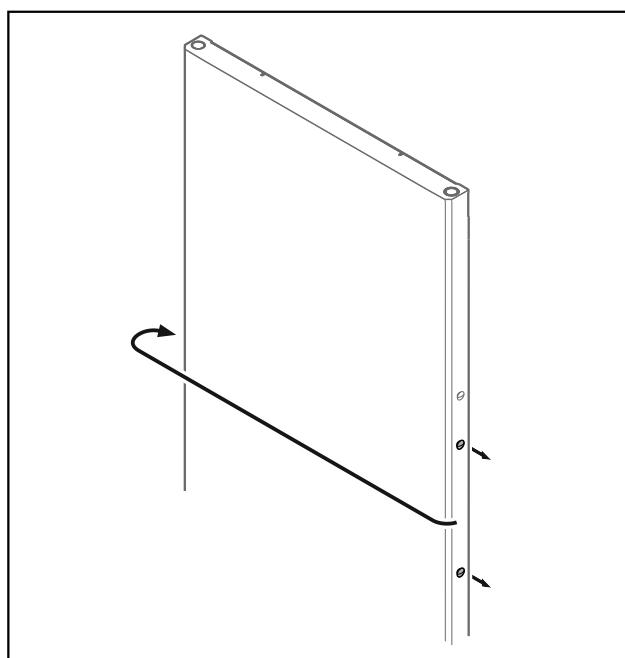


Fig. 31

- Perkelkite kamštį į priešingą pusę.

Naudojimosi pradžia

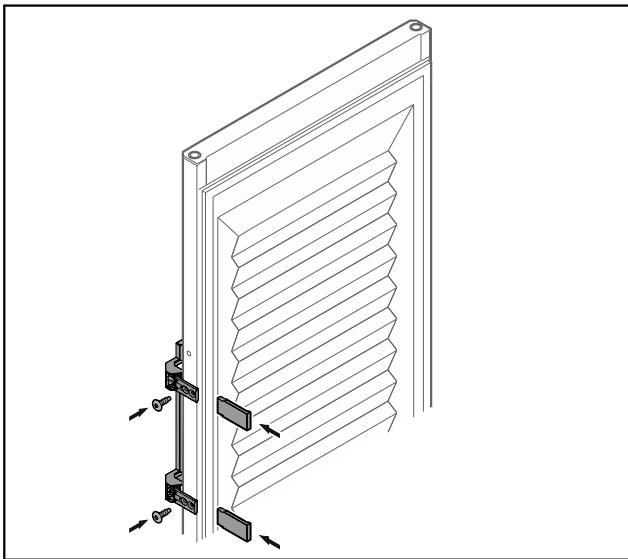


Fig. 32 Putų pripildyto durys

- Prisukite rankeną priešingoje pusėje.
- Pritvirtinkite plokštėles.

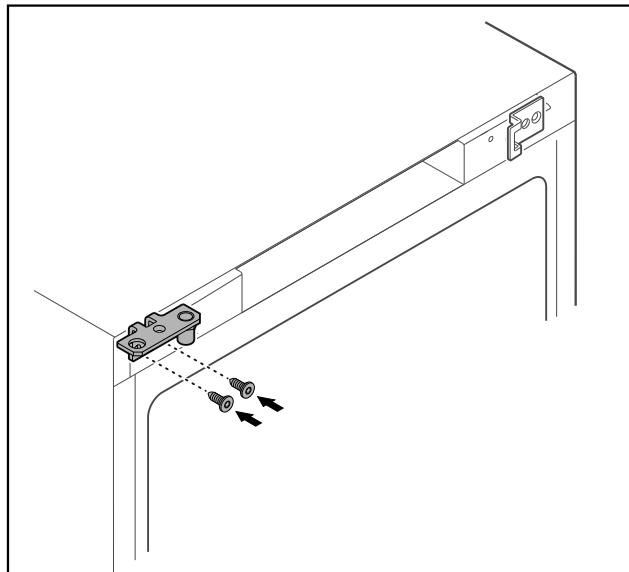


Fig. 34

- Perkelkite šarnyrinį kampuotį į priešingą pusę.

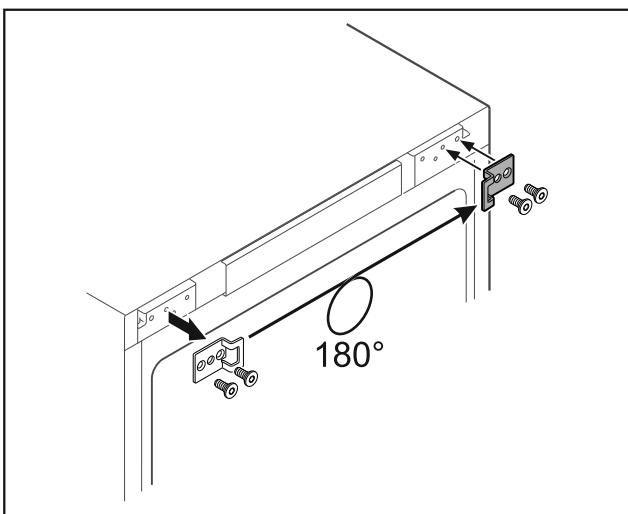


Fig. 33

- Perkelkite uždarymo kampuotį į priešingą pusę.

Pastaba

Skylės pažymėtos iš anksto ir jas reikia pradurti savisriegiais varžtais.

! ISPĖJIMAS

Pavojus susižeisti ir patirti materialinės žalos dėl virstančių durų!

- Priveržkite atraminį kaištį nurodytu sukimo momentu.

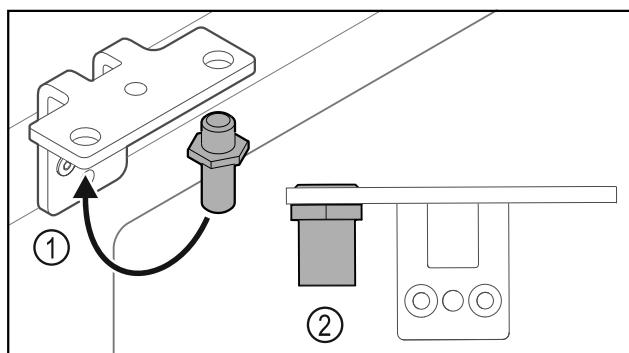


Fig. 35

- Perkelkite kaištį Fig. 35 (1) šarnyriniame kampuotyje.
- Priveržkite kaištį Fig. 35 (2) **12 Nm** sukimo momentu.
- Vėl atsukite šarnyrinį kampuotį.

PRANEŠIMAS

Pavojus susižeisti dėl įtemptos spyruoklės!

- Neardykite durų uždarymo sistemos Fig. 36 (1).

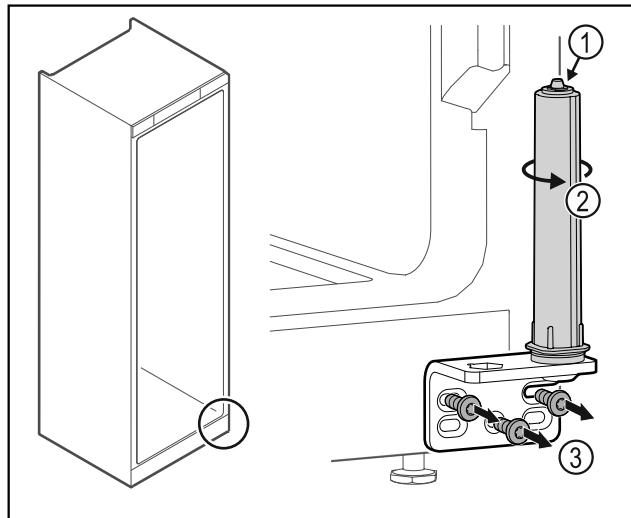


Fig. 36

- ▶ Sukite uždarymo sistemą Fig. 36 (2), kol ji užsifiksuo.
- ▷ Uždarymo sistemos išankstinis įtempis pašalintas.
- ▶ Atsukite šarnyrinį kampuotį Fig. 36 (3).

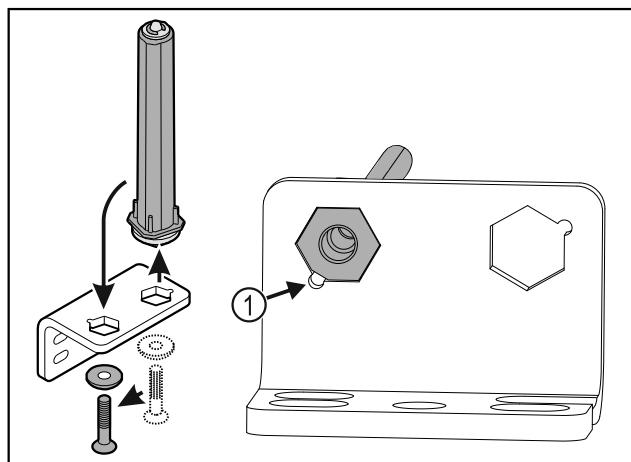


Fig. 37

- ▶ Perkelkite durų uždarymo sistemą šarnyriniame kampuotyje.
- ▶ Atkreipkite dėmesį į tai, kad įstatant nuožulni kaiščio pusę Fig. 37 (1) nukreipta į apvalią skylę.
-arba-

Pastaba

Klaudingas aukščio reguliavimo poveržlių išdėstymas.
Nebejmanoma pakankamai pritvirtinti veržlės.

- ▶ Poveržlė turi užsifiksuoti uždarymo sistemos apačioje.

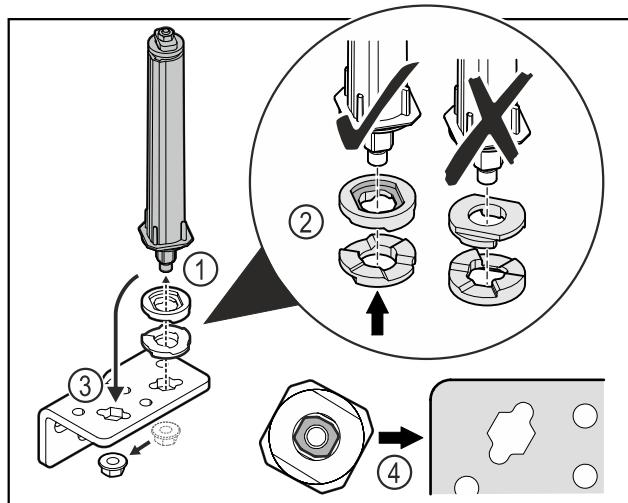


Fig. 38

- ▶ Atlaisvinkite veržlę ir pašalinkite durų uždarymo sistemą Fig. 38 (1).
- ▶ Atkreipkite dėmesį į tai, kad aukščio reguliavimo poveržlės būtų tinkamai išlygiuotos Fig. 38 (2).
- ▶ Perkelkite durų uždarymo sistemą šarnyriniame kampuotyje ir užfiksokite veržlę Fig. 38 (3).
- ▶ Įstatydami atkreipkite dėmesį į tai, kad durų uždarymo sistema būtų tinkamai išlygiuota Fig. 38 (4).

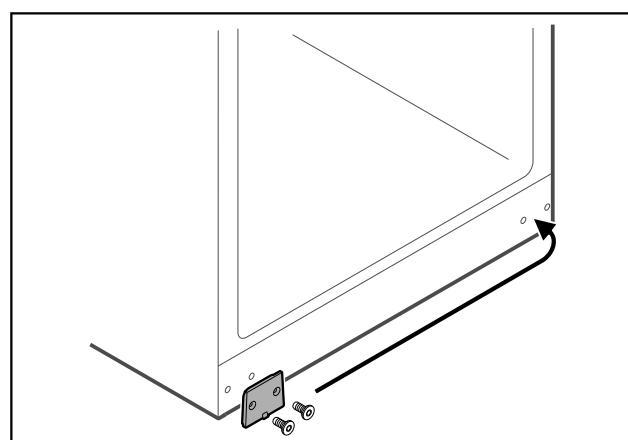


Fig. 39

- ▶ Perkelkite dengiamają plokštę į priešingą pusę.

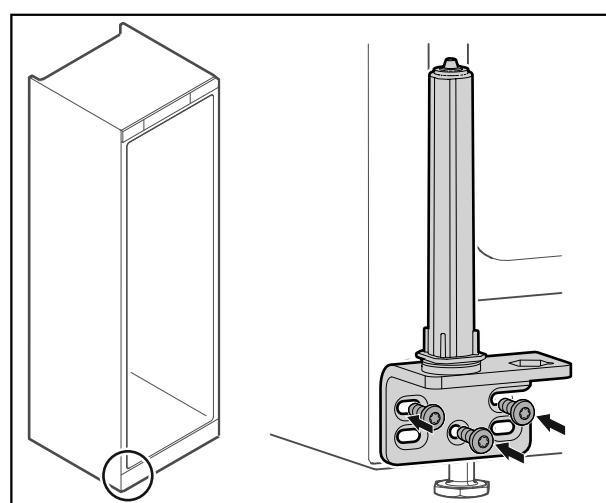


Fig. 40

- ▶ Prisukite šarnyrinį kampuotį priešingoje pusėje.

Naudojimosi pradžia

Pastaba

Tinkamas ištiesinimas ir išankstinis įtempis svarbūs uždarymo sistemos veikimui.

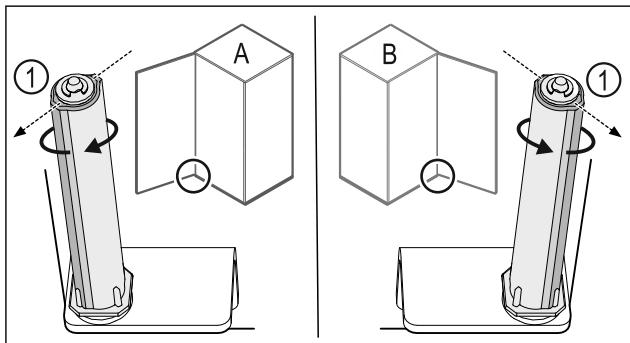


Fig. 41 Atidarymas į kairę (A) / atidarymas į dešinę (B)

- Sukite uždarymo sistemą, įveikdami pasipriešinimą, kol uždarymo sistemos pertvara Fig. 41 (1) bus nukreipta į išorę.
- Uždarymo sistema savaimė lieka šioje padėtyje.
- Uždarymo sistema ištiesinta ir iš anksto įtempta.

PRANEŠIMAS

Pavoju susižeisti dėl virstančių durų!

- Tvirtai laikykite duris.

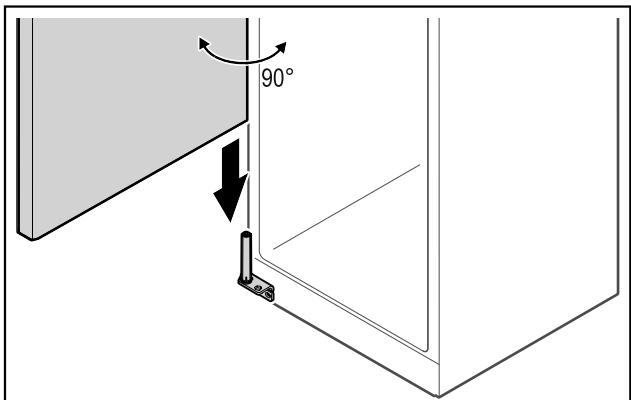


Fig. 42

- Padedami antrojo asmens pakelkite duris nuo žemės.
- 90° atidarytas duris atsargiai uždékite ant uždarymo sistemos.

PRANEŠIMAS

Materialinė žala netinkamai sumontavus!

- Montuodami šarnyrinį kampuotį, neprispauskite laido.

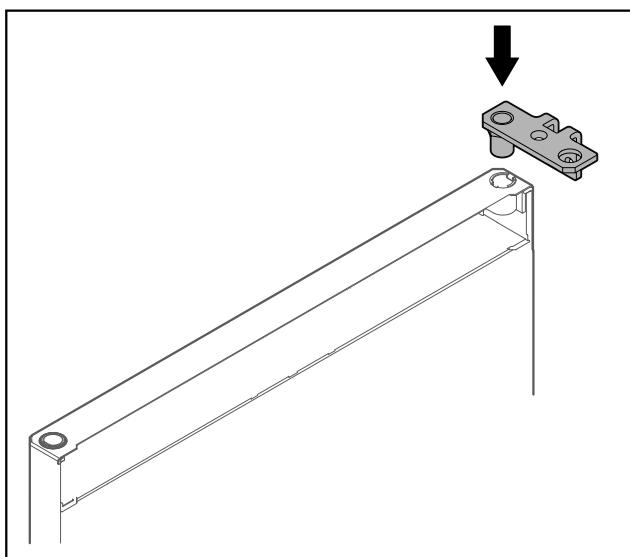


Fig. 43

- Įstatykite šarnyrinį kampuotį į duris.

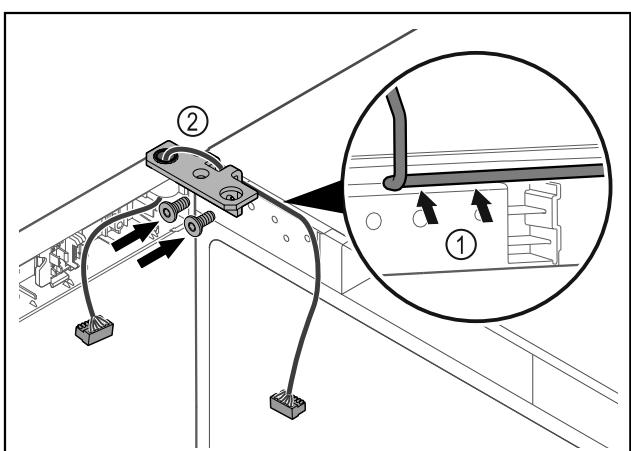


Fig. 44

- Prakiškite laidą pro šarnyrinio kampuočio angą ir atsargiai nutieskite Fig. 45 (1).
- Prisukite šarnyrinį kampuotį Fig. 45 (2).

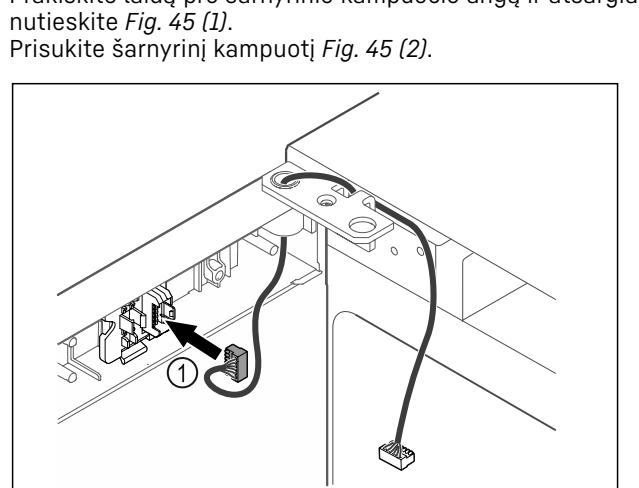
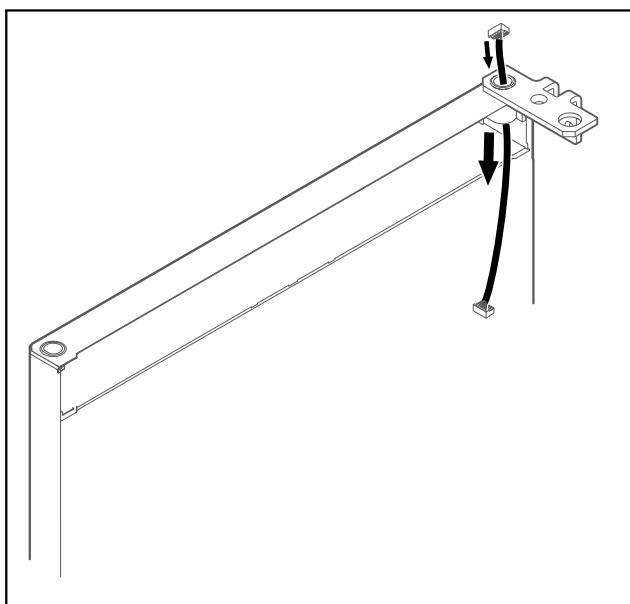


Fig. 46

- Įkiškite kištuką Fig. 46 (1) į kištuko laikiklį.

Fig. 46

- Atsargiai prakiškite laidą.

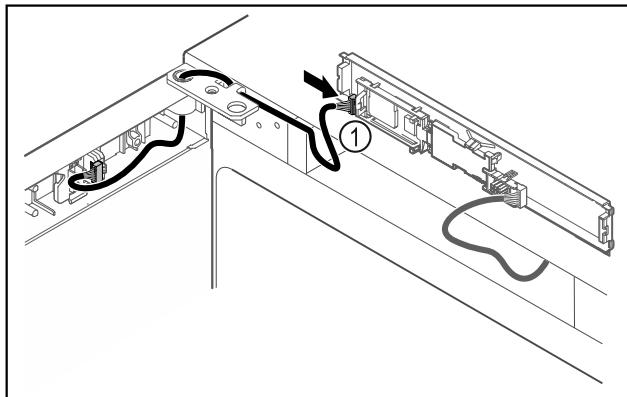


Fig. 47

- Ikiškite kištuką į plokštę Fig. 47 (1).

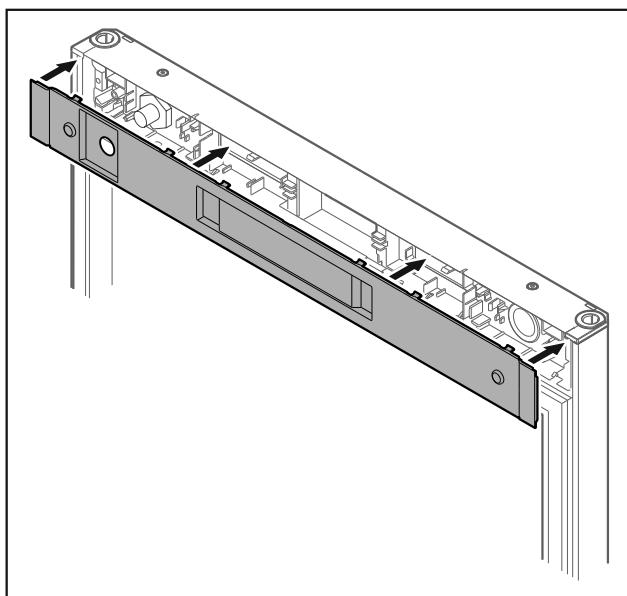


Fig. 48

- Uždékite dangtį.

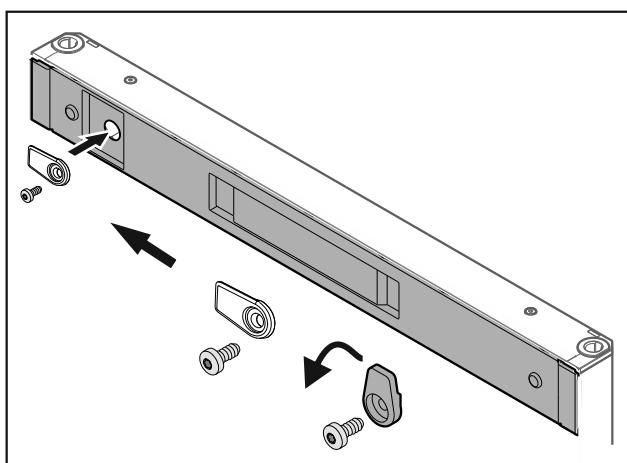


Fig. 49

- Prisukite uždarymo kabliuką.

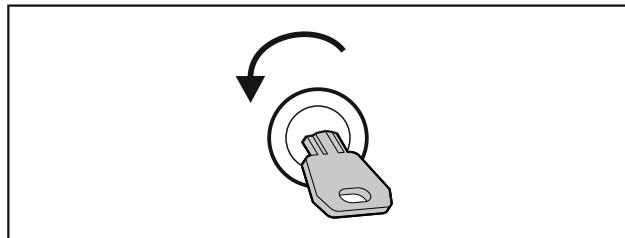


Fig. 50

- Atidarykite duris.

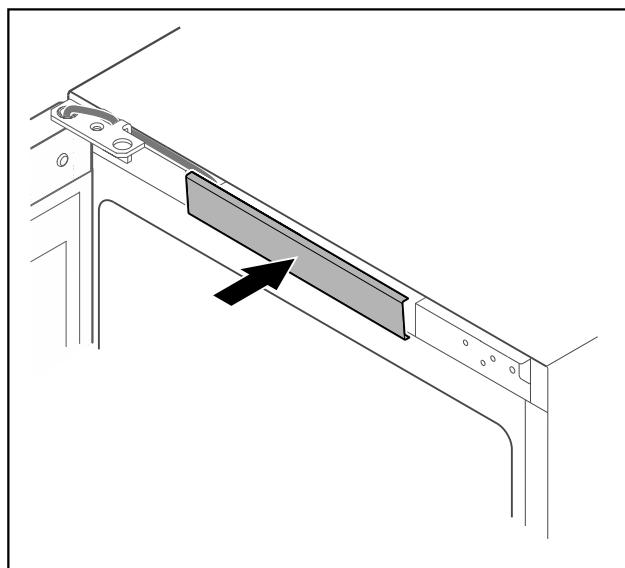


Fig. 51

- Užfiksuojite vidurinę dengiamąją plokštę.

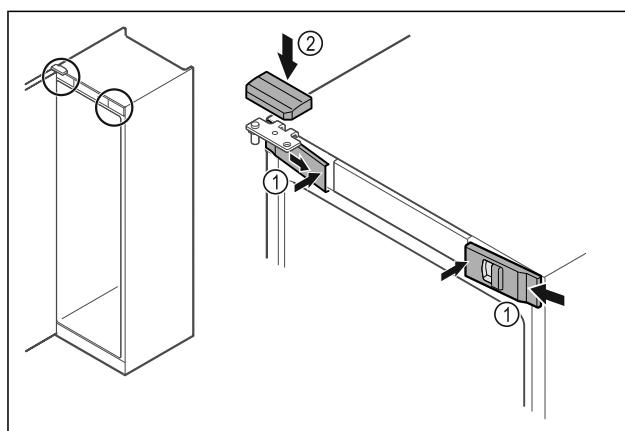


Fig. 52

- Įkabinkite priekines dengiamasias plokštėles Fig. 52 (1) šone ir užfiksuojite vidinėje pusėje.
- Užfiksuojite viršutinę dengiamąją plokštę Fig. 52 (2) iš viršaus.
- Uždarykite duris.
- Durų atidarymo kryptis pakeista.

4.14 Durų išlygiavimas

Jei durys netiesios, jas galite sureguliuoti apatiniu šarniriniu kampučiu.

Naudojimosi pradžia

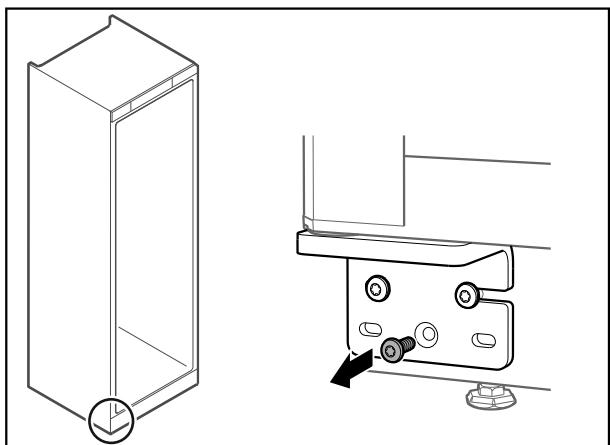


Fig. 53

- Iš apatinio šarnyrinio kampuočio išsukite vidurinį varžtą.

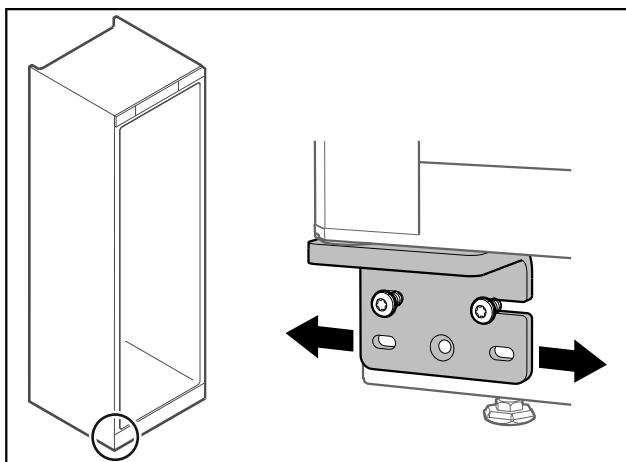


Fig. 54

- Šiek tiek atlaisvinkite abu varžtus ir perstumkite duris su šarnyriniu kampuočiu į dešinę arba į kairę.
► Priveržkite varžtus iki galo (vidurinio varžto nebereikia).
► Durys išlygiuotos tiesiai.

4.15 Prietaiso prijungimas

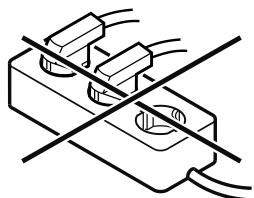


ISPĖJIMAS

Gaisro pavojus netinkamai prijungus!
Nudegimai.

Prietaiso pažeidimai.

- Nenaudokite ilginamojo laido.
► Nenaudokite skirstytuvo juostelių.



PRANEŠIMAS

Apgadinimo pavojus netinkamai prijungus!

Prietaiso pažeidimai.

- Prijunkite prietaisą prie salelės keitiklių, pvz., saulės energijos įrenginių ir benzinių generatorių.

Pastaba

Naudokite tik komplektacijoje esantį prijungimo prie tinklo laidą.

Įsitikinkite, kad įvykdymas šios sąlygos:

- naudokite prietaisą tik su **kintamaja srovė**;
 - leistina įtampa ir dažnis nurodyti duomenų skydelyje. Duomenų skydelio vieta matoma skyriuje Prietaiso apžvalga; (žr. 1.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga)
 - kištukinis lizdas yra tinkamai įžemintas ir su elektros saugikliu;
 - saugiklio grįzimo srovė yra nuo 10 A iki 16 A;
 - kištukinis lizdas lengvai prieinamas.
- Patirkrinkite elektros jungtį.
- Įkiškite prietaiso kištuką galinėje prietaiso pusėje. Atkreipkite dėmesį į tai, kad jos tinkamai užsifiksuočia.
- Tinklo kištuką prijunkite prie maitinimo įtampos.
- Rodmuo perjungiamas į parengties piktogramą.

4.16 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksplotacijos pradžia)

Įsitikinkite, kad įvykdymas šios sąlygos:

- prietaisas pastatytas ir prijungtas,
- iš prietaiso vidaus ir nuo jo pašalintos visos lipniosios juostelės, lipniosios ir apsauginės plėvelės bei transportavimo fiksatoriai.

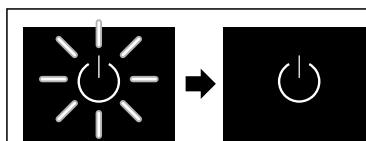


Fig. 55 Atvaizdo pavyzdys

Parengties piktograma mirks, kol baigiamas paleidimo procesas.

Ekrane rodoma parengties piktograma.

Jei prietaisas pristatomas su gamykliniu nustatymu, pradedant eksplotuoti iš pradžių reikia nustatyti ekrano kalbą ir datą / laiką.

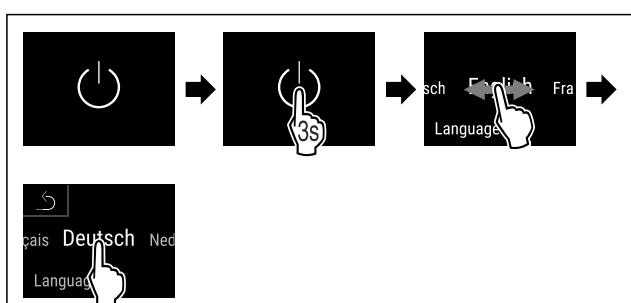


Fig. 56

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
► Kalba nustatyta.

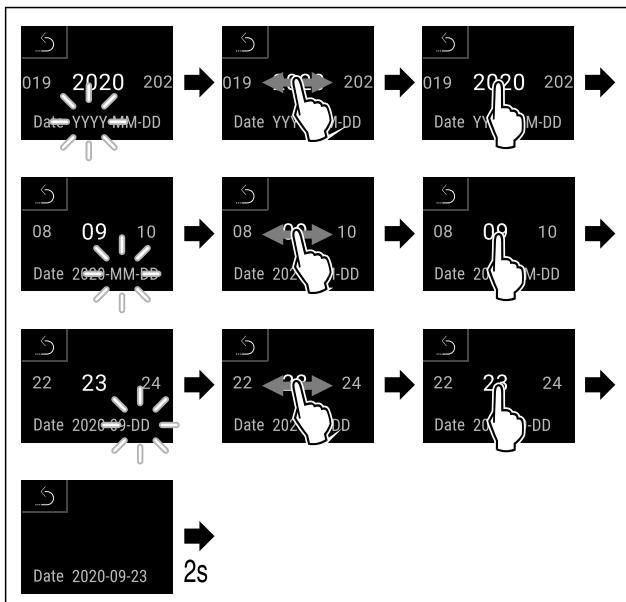


Fig. 57

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Data nustatyta.

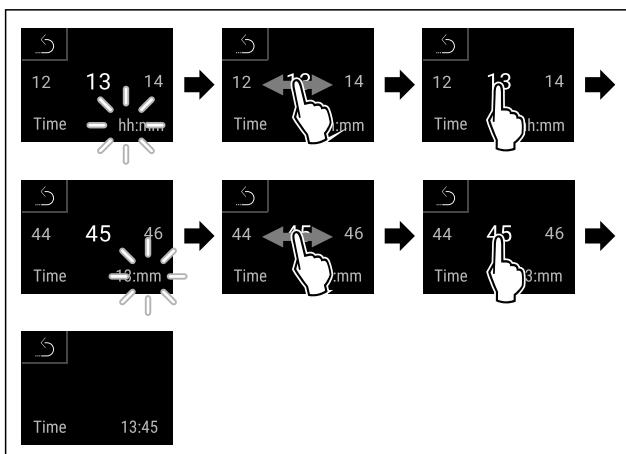


Fig. 58

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Laikas nustatytas.

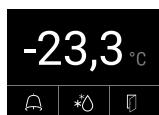


Fig. 59 Būsenos rodmuo

- ▷ Prietaisas parengiamas darbui, kai tik ekrane matoma temperatūra.
- ▷ Temperatūros indikatorius mirksi, kol bus pasiekta nustatyta temperatūra.

5 Laikymas

5.1 Laikymo nuorodos

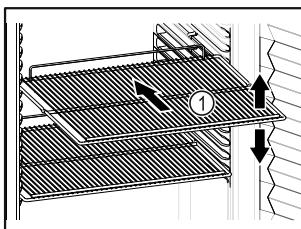


Fig. 60 Atvaizdo pavyzdys

Sudėdami produktus atkreipkite dėmesį į tai:

- Jei pastatymo groteles Fig. 60 (1) galima perkelti, pritaikykite atsižvelgdami į aukštį.
- Atkreipkite dėmesį į didžiausią apkrovą. (žr. 9.1 Techniniai duomenys)
- Pakraukite prietaisą tik tada, kai bus pasiekta laikymo temperatūra (laikyklės vésinimo grandinės).
- Vésinamas produktas neturi liestis prie galinės sienelės.
- Nedékite vésinamų produktų už galinės pusės atraminių gretelių atramos.
- Laikykite skysčius uždaruose induose.
- Védinamą produktą laikykite atstumu, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti.
- Vésinamas produktas neturi viršyti krovimo žymos.

Tai yra svarbu nepriekaištingai oro cirkuliacijai ir vienodam temperatūros pasiskirstymui visoje vidaus patalpoje.*

6 Valdymas

6.1 Valdymo ir indikaciniai elementai

Ekrane galima greitai apžvelgti esamą prietaiso būseną, temperatūros nustatymą, funkcijų ir nustatymų būseną, nustatymus bei alarmo ir klaidų pranešimus.

Valdoma tiesiogiai spalvotame jutikliniame ekrane braukiant iš spaudžiant.

Galima aktyvinti arba išaktyvinti funkcijas ir keisti nustatymo vertes.

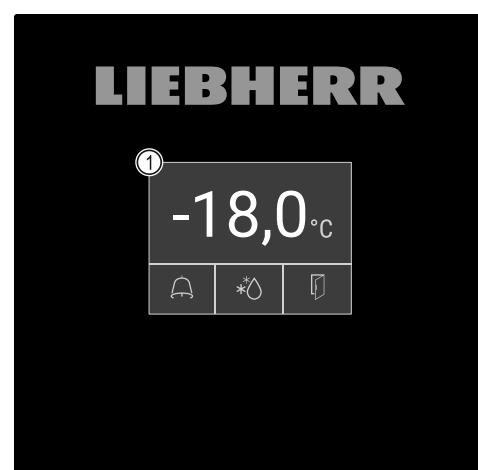


Fig. 61 Spalvotas jutiklinis ekranas

(1) Būsenos rodmuo

Valdymas

6.1.1 Būsenos rodmuo



Fig. 62 Būsenos rodmuo

- (1) Tikroji temperatūra
 (2) Aliarmo būsena
 Būsenos rodmuo yra pradinis rodmuo.
 Jo viduryje rodoma tikroji temperatūra, o apatinėje srityje – trys piktogramos. Būsenos rodmenyje gali būti rodomas kitos skirtinges indikacinės piktogramos.
 Iš būsenos rodmens einama prie funkcijų ir nustatymų.
- (3) Atitirpinimo proceso būsena
 (4) Durų atidarymo būsena

6.1.2 Indikacinės piktogramos

Indikacinės piktogramos suteikia informacijos apie esamą prietaiso būseną.

Piktograma	Prietaiso būsena
	Parengties piktograma Prietaisas išjungtas.
	Parengties piktograma (mirksi) Prietaisas įjungiamas.
	Temperatūra (mirksi) Tikslinė temperatūra dar nepasiekta. Prietaisas atvésina iki nustatyto temperatūros.
	Temperatūros indikatorius Rodo esamą vidaus patalpos temperatūrą
	D rodmenyje Prietaisas DemoMode.
	Techninės priežiūros rodmuo (geltonas) Nustatytas laiko intervałas pasibaigė.
	Pilna duomenų atmintis (geltonas) Duomenų atmintis (999 valandos) yra pilna. Seniausi duomenys nuo dabar bus perrašomi.
	Pilna aliarmų atmintis (geltonas) Aliarmų atmintis yra pilna. Išrinkite atskirtus aliarmus arba visą atmintį.
	Klaidos piktograma (raudona) Prietaisas yra klaidos būsenoje.

Piktograma	Prietaiso būsena
	Rodyklė atgal Veda į viršesnįjį meniu.
	Fonas (mėlynas) Aktyvus nustatymas arba aktyvi funkcija
	Stulpelis (didėjantis) Norédami aktyvinti nustatymą, spauskite 3 sekundes.
	Stulpelis (mažėjantis) Norédami išaktyvinti nustatymą, spauskite 3 sekundes.

Būsenos rodmens piktogramos

Papildomos piktogramos apatiniaiame būsenos rodmens krašte leidžia greitai patekti prie aliarmo informacijos ir detalių apie prietaiso būseną.

Piktograma	Prietaiso būsena
	Aliarmo piktograma (pilka) Aliarmų archyvas tuščias. Trumpai spustelėjus, atveriamas aliarmų archyvas.
	Aliarmo piktograma (balta) Tai patvirtinti aliarmai aliarmų archyve. Trumpai spustelėjus, atveriamas aliarmų archyvas.
	Aliarmo piktograma (raudona) Aliarmų archyve dar yra nepatvirtintų aliarmų. Trumpai spustelėjus, atveriamas aliarmų archyvas.
	Aliarmo piktograma (raudona, mirksi) Archyve yra aktyvus aliarmas. Trumpai spustelėjus, atveriamas aliarmų archyvas.
	Atitirpinimo piktograma (pilka) Nėra aktyvaus atitirpinimo proceso.
	Atitirpinimo piktograma (balta, mirksi) Rankinis atitirpinimo procesas aktyvus. Trumpai spustelėjus, atveriamas rankinis atitirpinimas. (žr. 6.2.20 Atitirpinimas)
	Atitirpinimo piktograma (balta) Automatinis atitirpinimo procesas aktyvintas. Funkcijos negalima nutraukti.
	Durų piktograma (pilka) Durys uždarytos.
	Durų piktograma (balta) Durys atidarytos.

Piktograma	Prietaiso būsena
	Durų piktograma (raudona, mirksi) Durys atidarytos ilgesnį laiką, susijęs įspėjamasis pranešimas buvo patvirtintas. Piktograma mirksi, kol uždaromos durys.

Papildomos būsenos rodmens piktogramos

6.1.3 Garso signalai

Garso signalas skamba tokiais atvejais:

- jei buvo patvirtinta funkcija arba vertė;
- jei funkcijos arba vertės negalima aktyvinti arba išaktyvinti;
- atsiradus klaidai;
- esant aliarimo pranešimui.

Aliarimo garso signalus galima ijjungti ir išjungti kliento meniu.

6.2 Prietaiso funkcijos

6.2.1 Nuorodos dėl prietaiso funkcijų

Prietaiso funkcijos gamykloje nustatytos taip, kad Jūsų prietaisas pilnutinai veiktų.

Prieš keisdami, aktyvindami arba išaktyvindami prietaiso funkcijas, įsitikinkite, kad įvykdotos šios sąlygos:

- Jūs perskaitėte ir supratote aprašymus apie ekrano veikimo principą.
- Jūs susipažinote su savo prietaiso valdymo ir indikacinių elementais. (žr. 6.1 Valdymo ir indikacinių elementų)

6.2.2 Prietaiso ijjungimas ir išjungimas

Ši funkcija leidžia ijjungti ir išjungti visą prietaisą.

Prietaiso ijjungimas

Be aktyvinto DemoMode:

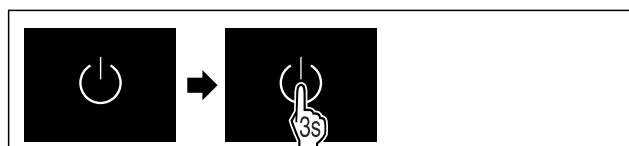


Fig. 63

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

Su aktyvintu DemoMode:

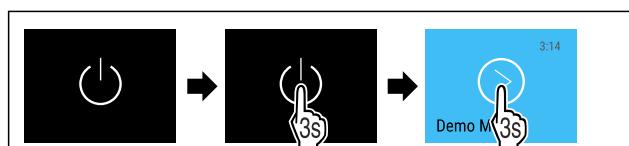


Fig. 64

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

Pastaba

Išaktyvinkite DemoMode prieš baigiantis atgaliniams skaičiavimui.

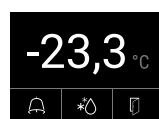


Fig. 65 Būsenos rodmuo

- Temperatūros rodmuo rodomas ekrane.

Prietaiso išjungimas



Fig. 66

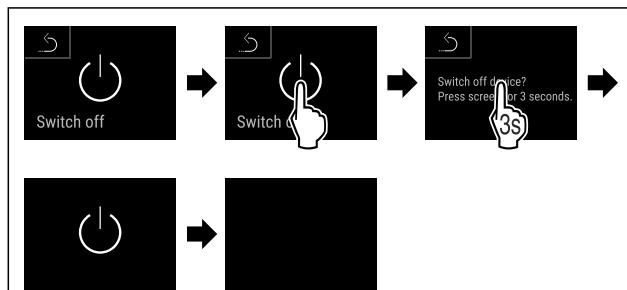


Fig. 67

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Ekrane rodoma parengties piktograma.
- Ekranas išsijungia maždaug po 10 minučių.



6.2.3 Temperatūra

Temperatūra priklauso nuo šių veiksnių:

- durų atidarymo dažnumo
- durų atidarymo trukmės
- patalpos, kurioje stovi šaldytuvas, temperatūros
- šaldomų produktų rūšies, temperatūros ir kiekio

Pastaba

Kai kuriose vidaus srityse oro temperatūra gali skirtis nuo temperatūros rodmens.

Naudojant tinkamą temperatūrą, šaldomas produktas ilgiau išlieka tinkamas vartoti. Taip galima išvengti produktų išmetimo.

Temperatūros nustatymas

Tolesni veiksmai aprašo, kaip padidinti temperatūrą, pvz., nuo -33,3 °C iki -31,8 °C.



Fig. 68

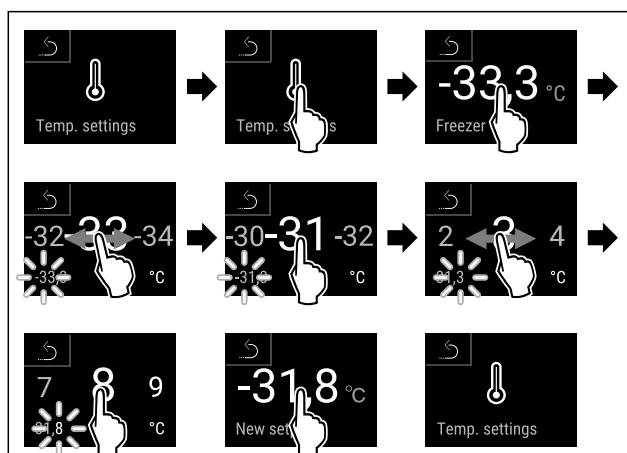


Fig. 69

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Temperatūra nustatyta.

6.2.4 Temperatūros įrašymas

Su šia funkcija prietaisas rodo aukščiausią ir žemiausią vidaus temperatūrą. Ijungus prietaisą, jos įrašymas pradedamas automatiškai vienos minutės intervalu. Praėjus 999 valandų (apie 40 dienų), rodoma nuoroda, kad duomenų atmintis yra pilna. Tada temperatūros įrašymą reikėtų atstatyti.

Pastaba

Neatsižvelgiant į šią funkciją, taip pat rodoma visa temperatūros kreivė bei alialmo ir techninės priežiūros pranešimai. Šiuos duomenis galima eksportuoti ir išsaugoti USB laikmenoje. (žr. 6.2.21 Duomenų atsisiuntimas / Datalogging)

Jei prietaise būtų papildomas produktų jutiklis, jį galima parinkti žemiausiai ir aukščiausiai temperatūrai rodyti. (žr. 6.2.22 Jutiklio kalibravimas)

Pastaba

Pradėjus ekspluoatuoti prietaisą ir **pasiekus nustatyta temperatūrą**, temperatūros įrašymą reikėtų vieną kartą atstatyti. (žr. Temperatūros įrašymo atstata) Todėl aukščiausios temperatūros vertė yra reikšminga.

Temperatūros įrašymo rodymas

Temperatūros įrašyme rodoma įrašo trukmė bei per šį laiką išmatuota žemiausiai ir aukščiausia temperatūra.

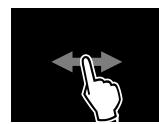


Fig. 70



Fig. 71

► Rodomas būsenos ekranas su temperatūros įrašymu.

Temperatūros įrašymo atstata

Rodomą žemiausią ir aukščiausią temperatūrą galima bet kada atstatyti. Tuo metu rodomas vertės ištrinamos ir įrašymo intervalas paleidžiamas iš naujo.



Fig. 72

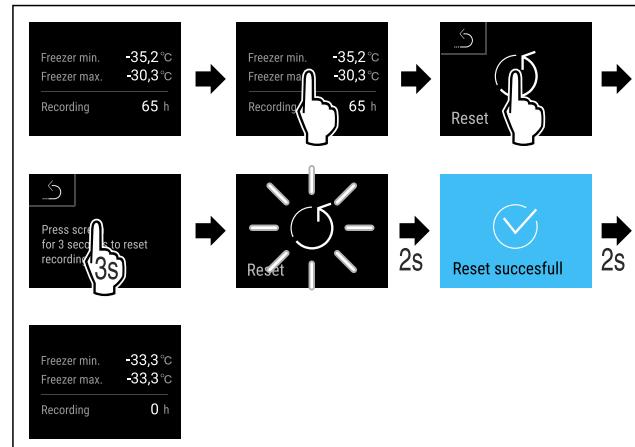


Fig. 73

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Temperatūros įrašymas atstatytas.

6.2.5 Apšvietimas



Prietaise yra vidaus apšvietimas.

Kai atidarote prietaiso duris, jisjungia vidaus apšvietimas. Šią funkciją taip pat galite išaktyvinti. (žr. Apšvietimo išjungimas atidarius duris)

Apšvietimo išjungimas atidarius duris

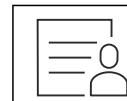


Fig. 74



Fig. 75

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Atidarius duris apšvietimas yra išjungtas.

Apšvietimo ijjungimas atidarius duris

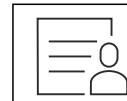


Fig. 76



Fig. 77

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Atidarius duris apšvietimas yra ijjungtas.

6.2.6 Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos



Ši funkcija leidžia apsaugoti prieigą prie nustatymų meniu, įvedant keturzenklį PIN kodą.

Naudojimas:

- apsaugojimas nuo netikėto nustatymų ir funkcijų pakeitimo;
- apsaugojimas nuo netikėto prietaiso išjungimo;
- apsaugojimas nuo netikėto temperatūros nustatymo.

Nustatymų meniu apsaugos nuo prieigos aktyvinimas

Pastaba

- Tolesniame pavyzdje naudojamas gamykloje nustatytas PIN kodas: **1 1 1 1**.

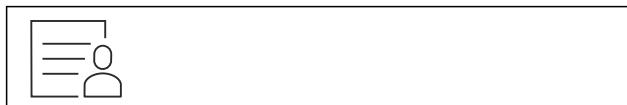


Fig. 78

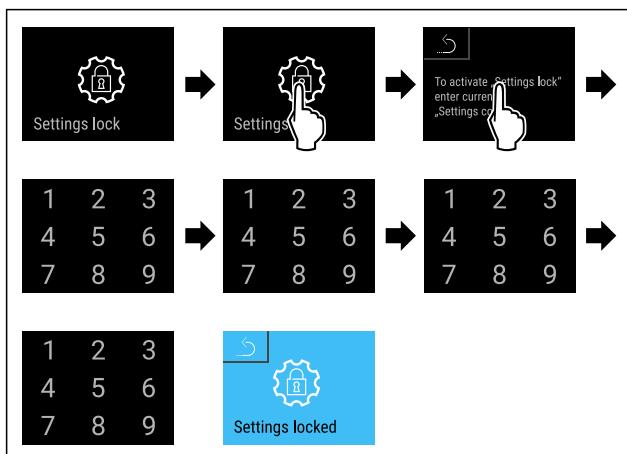


Fig. 79

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos aktyvinta.

Nustatymų meniu apsaugos nuo prieigos PIN kodo keitimas

(žr. 6.2.7 Prieigos kodai)

Nustatymų meniu apsaugos nuo prieigos išaktyvinimas

Pastaba

- Tolesniame pavyzdje naudojamas gamykloje nustatytas PIN kodas: **1 1 1 1**.



Fig. 80

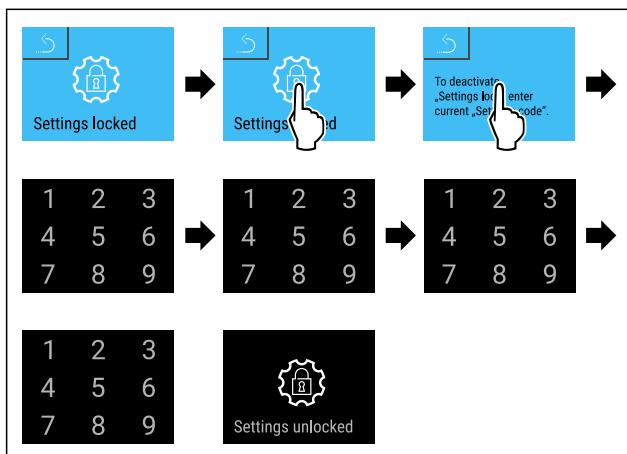


Fig. 81

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

▷ Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos išaktyvinta.

Apsaugoto nustatymų meniu atvėrimas

Aktyvinus apsaugą nuo prieigos prie nustatymų meniu, reikia įvesti PIN kodą, norint atidaryti nustatymų meniu.

Jvedus teisingą PIN kodą, nustatymų meniu lieka atblokuotas 20 minucių.

Pastaba

- Tolesniame pavyzdje naudojamas gamykloje nustatytas PIN kodas: **1 1 1 1**.

Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos turi būti aktyvi.

- Braukite į kairę arba į dešinę, kol bus rodoma atitinkama funkcija.

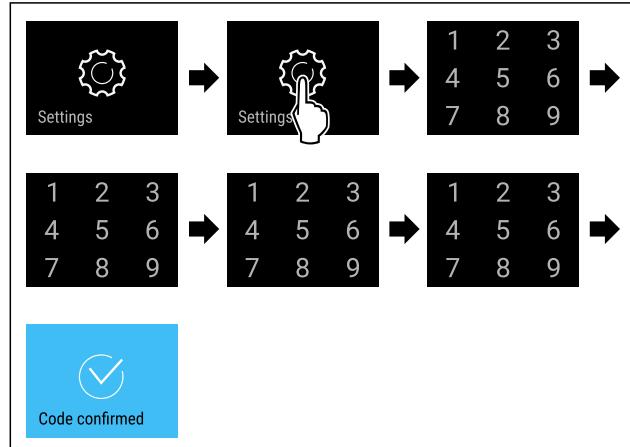


Fig. 82

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

▷ PIN kodas teisingas: Atidaromas nustatymų meniu.

6.2.7 Prieigos kodai

Galima atlikti jvairius nustatymus.

Naudojimas:

- nustatymų kodo keitimas;
- nustatymų kodo atstata;



Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos

Nustatymų kodo keitimas

Šis nustatymas leidžia pakeisti nustatymų kodą, siekiant apsaugoti nustatymų meniu nuo prieigos.

Nustatoma 3 žingsniais:

- senojo nustatymų kodo įvedimas;
- naujojo nustatymų kodo įvedimas;
- naujojo nustatymų kodo patvirtinimas.

Pastaba

- Tolesniame pavyzdje pakeičiamas gamykloje nustatytas nustatymų kodas **1 1 1 1**.

► Naujas nustatymų kodas yra: **2 3 4 5**



Fig. 83

Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos turi būti aktyvi.

(žr. 6.2.6 Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos)

- Braukite į kairę arba į dešinę, kol bus rodoma atitinkama funkcija.

Valdymas

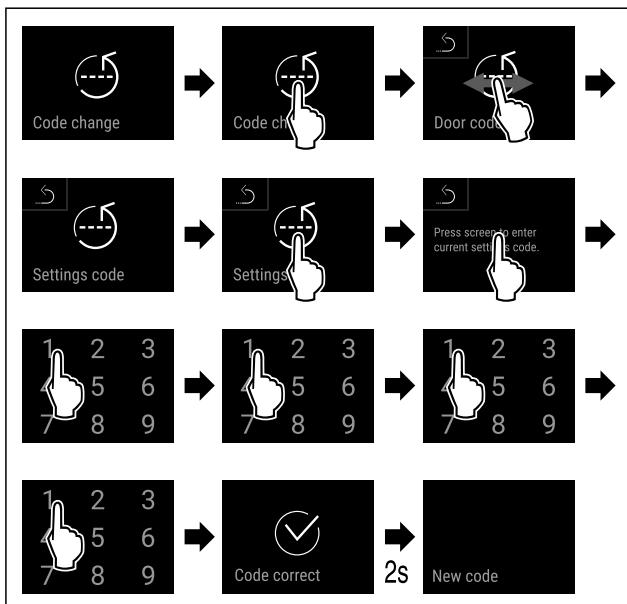


Fig. 84

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Senasis nustatymų kodas įvestas sėkmingai.

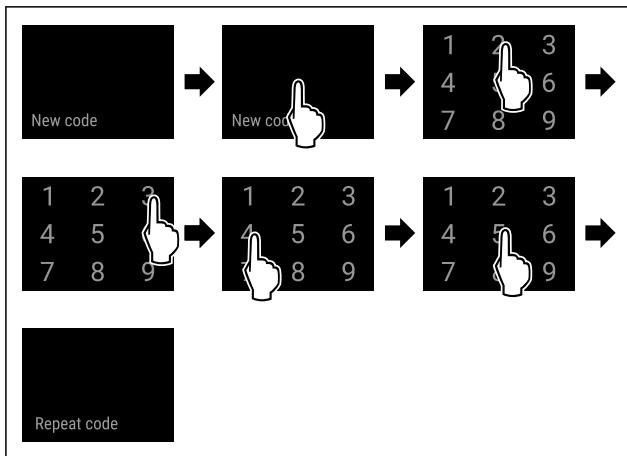


Fig. 85

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Naujasis nustatymų kodas įvestas sėkmingai.

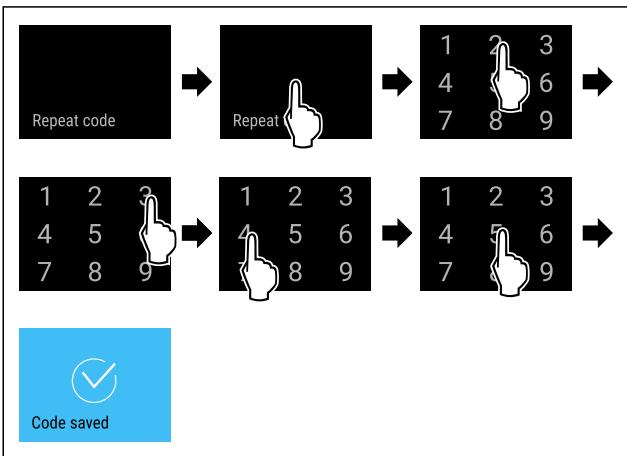


Fig. 86

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Naujasis nustatymų kodas patvirtintas sėkmingai.
- ▷ Nustatymų kodas pakeistas.

Nustatymų kodo atstata

Nustatymų meniu apsaugos nuo prieigos nustatymų kodas pamirštas arba nežinomas.

- Atstatykitė prietaiso gamyklinius nustatymus (žr. 6.2.29 Gamyklinių nustatymų atstatymas).
- ▷ Atstatyti prietaiso gamykliniai nustatymai.
- ▷ Gamyklinis nustatymų kodas yra: **1 1 1 1**

6.2.8 Priminimas dėl techninės priežiūros inter-



Laiko atkarpos, iki kada bus prizmenama apie techninę priežiūrą, nustatymas.
Galima nustatyti tokias vertes:

- 7 dienos
- 14 dienų
- 30 dienų
- 60 dienų
- 90 dienų
- 180 dienų
- 360 dienų
- 720 dienų
- 1080 dienų
- Išj.

Priminimo dėl techninės priežiūros intervalo nustatymas

Tolesni veiksmai aprašo, kaip nustatoma laiko atkarpa iki techninės priežiūros.

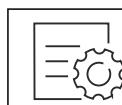


Fig. 87

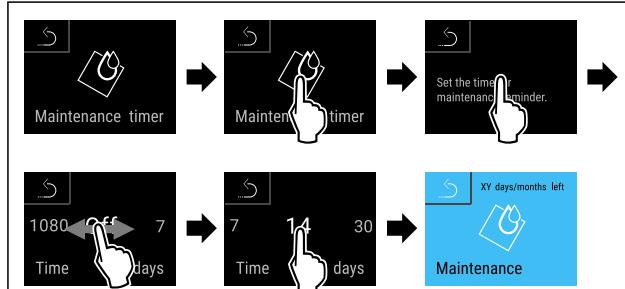


Fig. 88

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Laiko atkarpa, iki kada bus prizmenama apie techninę priežiūrą, nustatyta.
- ▷ Rodomas likęs laikas.

6.2.9 Kalba

Su šiuo nustatymu nustatoma rodmens kalba.

Kalbos nustatymas

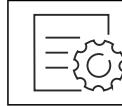


Fig. 89

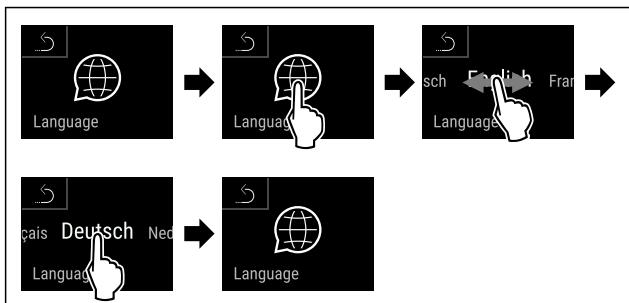


Fig. 90

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Parinkta kalba nustatyta.

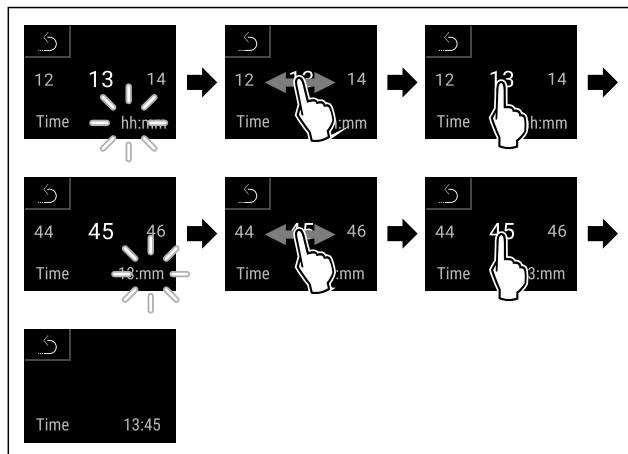


Fig. 94

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Laikas nustatytas.

6.2.10 Data ir laikas

Šis nustatymas leidžia nustatyti datą ir laiką.

Data ir laiko nustatymas



Fig. 91

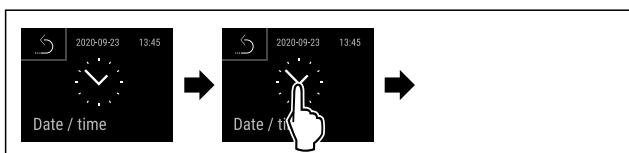


Fig. 92

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

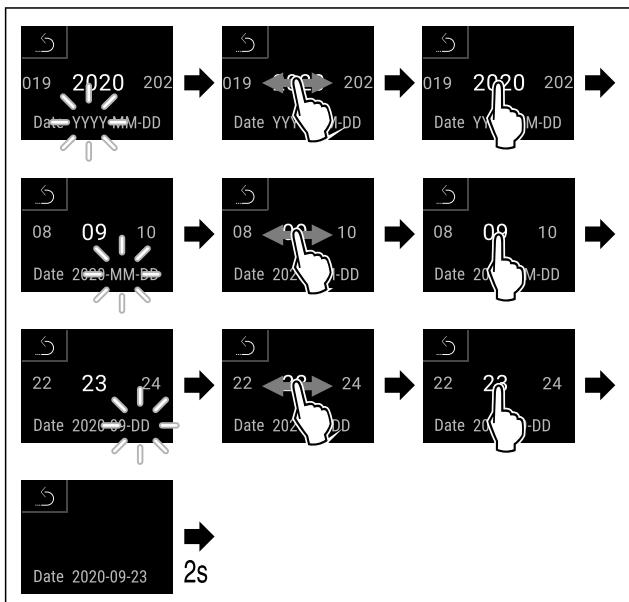


Fig. 93

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Data nustatyta.

6.2.11 Temperatūros vienetas

Naudodami šią funkciją, nustatysite temperatūros vienetą. Kaip temperatūros vienę galima nustatyti Celsijaus arba Farenheito laipsnius.

Temperatūros matavimo vienetų nustatymas



Fig. 95

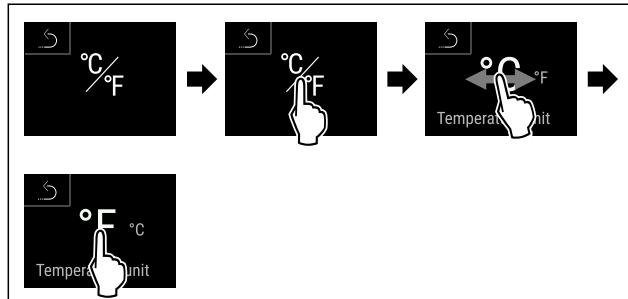


Fig. 96 Atvaizdo pavyzdys: Perjungimas iš Celsijaus laipsnių į Farenheito laipsnius ir atvirkščiai.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Temperatūros vienetas nustatyta.

6.2.12 Ekrano ryškumas

Naudodami šią funkciją, nustatysite ekrano ryškumą.

Galite patys nustatyti tokias ryškumo pakopas:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (išankstinis nustatymas)

Ekrano ryškumo nustatymas



Fig. 97

Valdymas

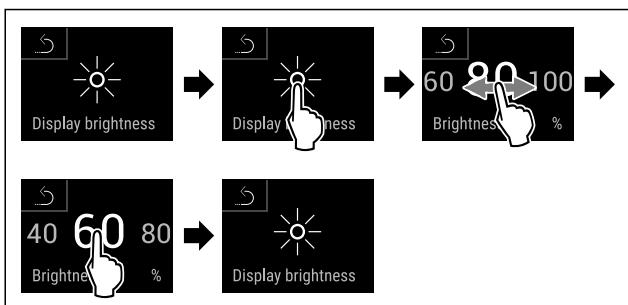


Fig. 98 Atvaizdo pavezdys: pakeitimai iš 80% į 60%.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Ekrano ryškumas nustatytas.



6.2.13 Alarm Sound

Ši funkcija leidžia ijjungti ir išjungti visus aliarmo garsų signalus, pvz., durų aliarmą.

Alarm Sound aktyvinimas



Fig. 99



Fig. 100

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Alarm Sound aktyvintas.

Alarm Sound išaktyvinimas



Fig. 101



Fig. 102

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Alarm Sound išaktyvintas.



6.2.14 Key Sound

Ši funkcija leidžia ijjungti ir išjungti visus mygtukų, patvirtinimo ir paleidimo garsus.

Key Sound aktyvinimas

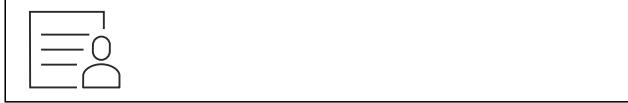


Fig. 103



Fig. 104

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Key Sound aktyvintas.

Key Sound išaktyvinimas

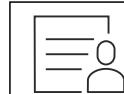


Fig. 105



Fig. 106

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Key Sound išaktyvintas.



6.2.15 WLAN jungtis

Pastaba

Liebherr SmartMonitoring Dashboard yra ne visose šalyse. Patikrinkite, ar yra QR kodas, įvesdami savo modelį.

Pastaba

Norint naudoti Liebherr SmartMonitoring Dashboard ties <https://smartmonitoring.liebherr.com>, turi būti įdiegtas SmartModule ir komercinė MyLiebherr paskyra. Galite prisijungti tiesiogiai naudodamai turimus prisijungimo duomenis paleidimo internetu metu arba užsiregistroti iš naujo ir susikurti jmonės paskyrą.

Šis nustatymas – tai belaidė jungtis tarp prietaiso ir interneto. Ryšys valdomas SmartModule. Prietaisą galima prijungti naudojant [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) su naršykle bei išplėstines parinktis ir individualias valdymo, administravimo ir kontrolės galimybes.

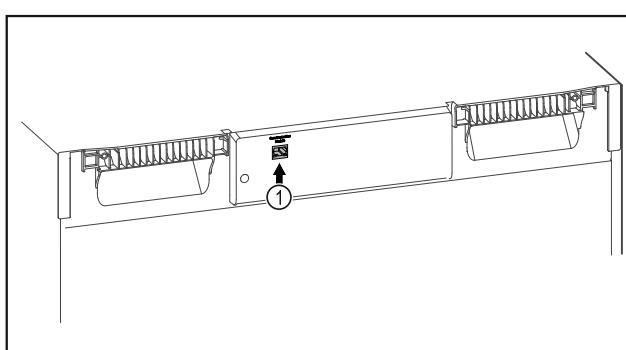


Fig. 107

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- SmartModule Fig. 107 (1) naudojamas.

Ryšio užmezgimas

Savo SmartModule paleiskite ir sureguliuokite interneite per [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#), naudodamai internetą palaikantį galinį įrenginį.



Fig. 108

- Atnerkite Liebherr SmartMonitoring Dashboard. (žr. Fig. 108)

Šaldytuve arba šaldiklyje:



Fig. 109

Pastaba

Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos aktyvinta.
(žr. 6.2.6 Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos)

- Jveskite pasirinktą PIN kodą. Atidaromos nustatymų meniu.

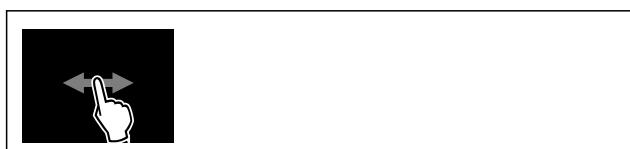


Fig. 110

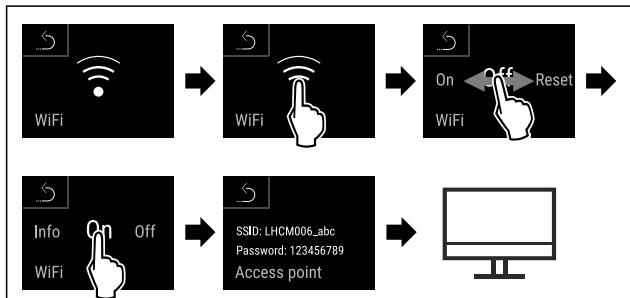


Fig. 111

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Pratęskite reguliavimo procesą savo interneite palaikančiame galiniamje įrenginyje: Liebherr SmartMonitoring Dashboard

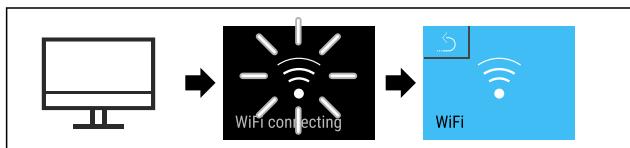


Fig. 112

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Ryšys užmegamas: rodoma WiFi connecting. Simbolis pulsoja.
- Sekite nurodymus Liebherr SmartMonitoring Dashboard.
- Ryšys užmegztas.

Ryšio atjungimas



Fig. 113

Pastaba

Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos aktyvinta.
(žr. 6.2.6 Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos)

- Jveskite pasirinktą PIN kodą. Atidaromos nustatymų meniu.

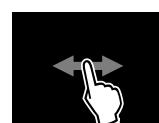


Fig. 114

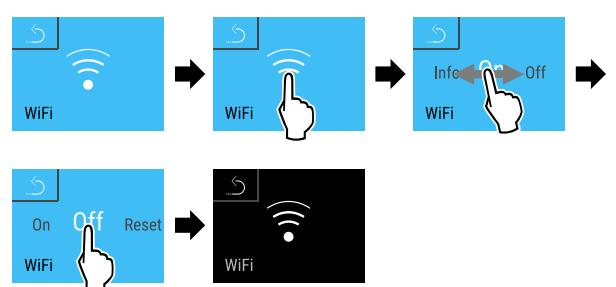


Fig. 115

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Ryšys atjungtas.

Ryšio atstata

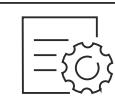


Fig. 116

Pastaba

Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos aktyvinta.
(žr. 6.2.6 Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos)

- Jveskite pasirinktą PIN kodą. Atidaromos nustatymų meniu.



Fig. 117

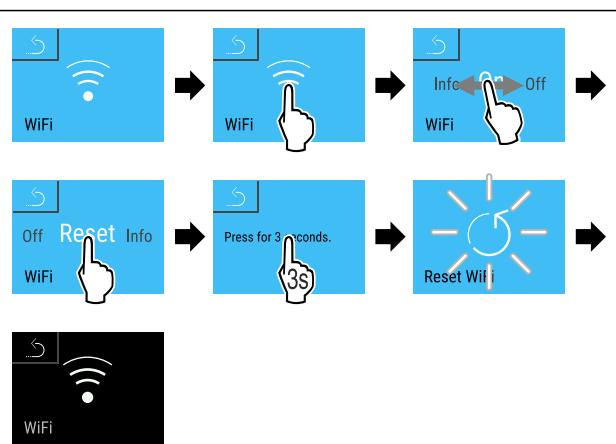


Fig. 118

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- WiFi nustatymai atstatomi į pristatymo būseną.

Valdymas



6.2.16 LAN jungtis

LAN

Pastaba

Liebherr SmartMonitoring Dashboard yra ne visose šalyse. Patirkinkite, ar yra QR kodas, įvesdami savo modelį.

Pastaba

Norint naudoti Liebherr SmartMonitoring Dashboard ties <https://smartmonitoring.liebherr.com>, turi būti įdiegtas SmartModule ir komercinė MyLiebherr paskyra. Galite prisijungti tiesiogiai naudodami turimus prisijungimo duomenis paleidimo internetu metu arba užsiregistravoti iš naujo ir susikurti įmonės paskyrą.

Šis nustatymas – tai laidu prijungta jungtis tarp prietaiso ir interneto. Ryšys valdomas SmartModule. Prietaisai galima prijungti naudojant [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) su naršykle bei išplėstines parinktis ir individualias valdymo, administravimo ir kontroles galimybes.

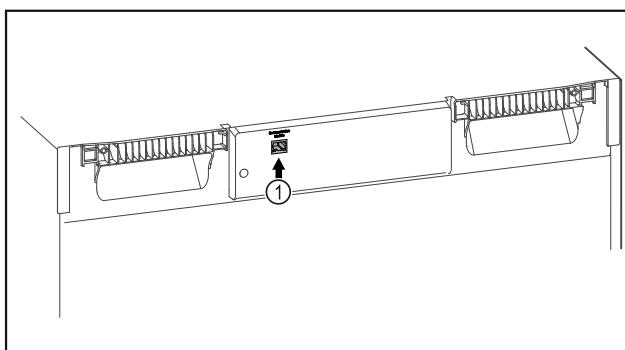


Fig. 119

- Įsitinkinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:
- SmartModule Fig. 119 (1) naudojamas.
 - Tinklo kabelis prijungtas.

Ryšio užmezgimas

Savo SmartModule paleiskite ir sureguliukite interneite per [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#), naudodami internetą palaikantį galinį įrenginį.



Fig. 120

- Atverkite [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#). (žr. Fig. 120)

Šaldytuve arba šaldiklyje:

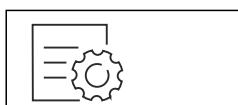


Fig. 121

Pastaba

Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos aktyvinta. (žr. 6.2.6 Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos)

- Įveskite pasirinktą PIN kodą. Atidaromas nustatymų meniu.

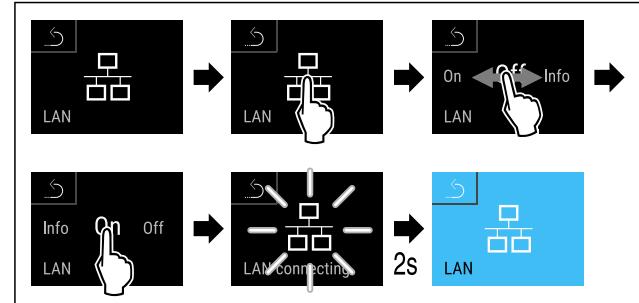


Fig. 122

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Ryšys užmezgamas: rodoma LAN connecting. Simbolis pulsuoja.
- Sekite nurodymus [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- Ryšys užmegztas.

Ryšio atjungimas



Fig. 123

Pastaba

Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos aktyvinta. (žr. 6.2.6 Nustatymų meniu apsauga nuo prieigos)

- Įveskite pasirinktą PIN kodą. Atidaromas nustatymų meniu.

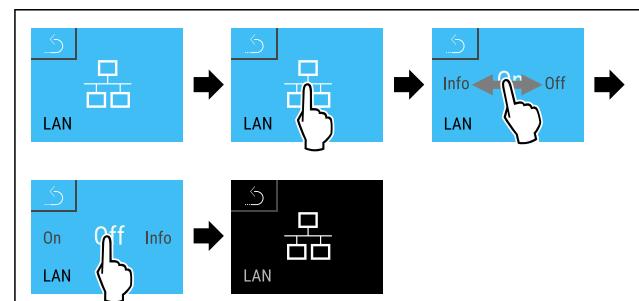


Fig. 124

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Ryšys atjungtas.



6.2.17 Prietaiso informacija

Naudodamis šią funkciją, matysite savo prietaiso modelio pavadinimą, indeksą, serijos numerį ir techninės priežiūros numerį. Visų kitų pranešimų atveju turite susisekti su klientų aptarnavimo tarnyba. (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba)

Be to, naudodamis šią funkciją, atversite išplėstinį meniu. (žr. 3 Touch & Swipe ekrano veikimo principas)

Prietaiso informacijos rodymas

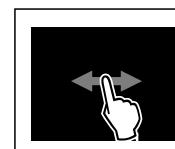


Fig. 125



Fig. 126

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Ekrane rodoma prietaiso informacija.

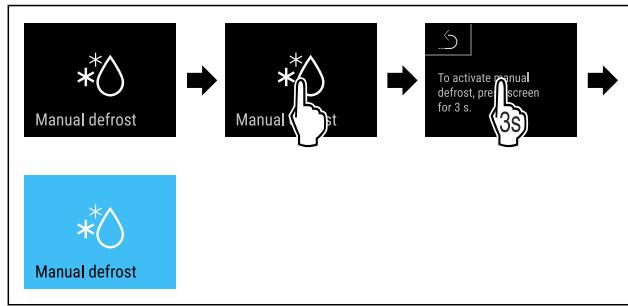


Fig. 127

6.2.18 Eksploracijos valandos

Šis rodmuo rodo prietaiso eksploracijos valandas.

Eksploracijos valandų rodymas



Fig. 128



Fig. 129

- ▷ Rodomos eksploracijos valandos.

Pastaba

Jei kelis kartus paleidus automatinį atitirpinimą vidaus patalpoje vis dar yra ledo, atitirkinkite prietaisą rankiniu būdu. (žr. 8.2 Prietaiso atitirpinimas)

6.2.19 Programinė įranga

Naudodamai šią funkciją, matysite prietaiso programinės įrangos versiją.

Programinės įrangos versijos rodymas

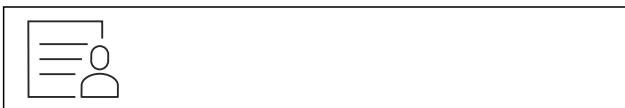


Fig. 130



Fig. 131

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Ekrane rodoma programinės įrangos versija.

Rankiniu būdu paleisto atitirpinimo nutraukimas



Fig. 132

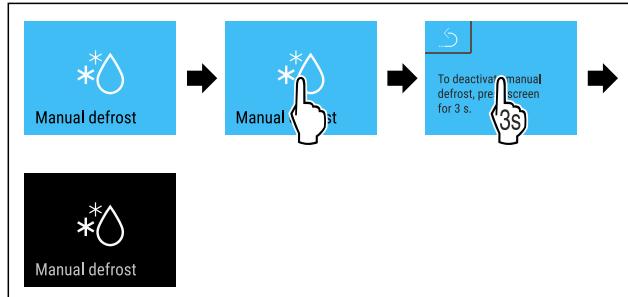


Fig. 133

6.2.20 Atitirpinimas



Normaliuoju režimu prietaisas atitirpsta automatiškai.

Naudojimas:

- Jei vidus stipriai apledėja, atitirpinimo funkciją galima paleisti rankiniu būdu.

Rankinis automatinio atitirpinimo paleidimas

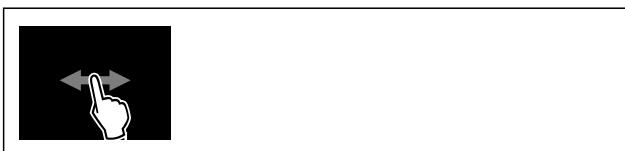


Fig. 134

Atitirpinimo informacija



Su šiuo nustatymu rodmuo pritaikomas automatinio atitirpinimo proceso metu.

Yra tokie rodmenų variantai:

- **Def 1:** Temperatūros rodmuo neatnaujinamas ir rodoma paskutinė temperatūra prieš paleidžiant automatinį atitirpinimo procesą.
- **Def 2:** Piktograma «Automatinis atitirpinimas» rodoma būsenos ekrane. Temperatūros rodmuo nuolat atnaujinamas ir rodo tikrą temperatūrą.
- **Def 3:** Piktograma «Automatinis atitirpinimas» rodoma būsenos ekrane. Temperatūros rodmuo neatnaujinamas ir rodoma paskutinė temperatūra prieš paleidžiant automatinį atitirpinimo procesą.
- **Def 4:** Piktograma «Automatinis atitirpinimas» rodoma būsenos ekrane. Temperatūros rodmuo neatnaujinamas ir rodoma paskutinė temperatūra prieš paleidžiant automatinį atitirpinimo procesą.

Valdymas



Fig. 135 Piktograma «Automatinis atitirpinimo procesas»



Fig. 136

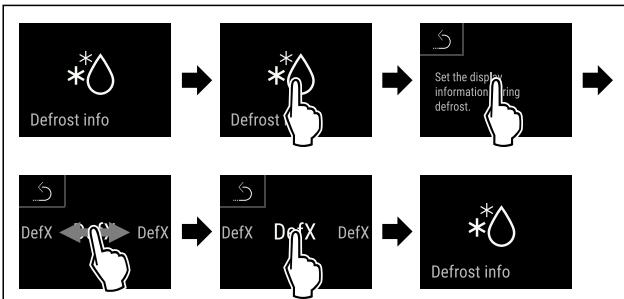


Fig. 137

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Parinktas norimas rodmens variantas.

6.2.21 Duomenų atsiisiuntimas / Datalogging



Prietaisas jrašo automatiškai visą skirtingų jutiklių temperatūros eiga bei alialmo ir techninės priežiūros pranešimus. Ijungus prietaisą, jrašymas pradedamas automatiškai ir vyksta vienos minutės intervalu. Paskutinių 5 metu duomenys išsaugomi ir juos galima bet kada iškelti į USB atmintuką.

Atsiisiuntimui galima pasirinkti šiuos duomenų rinkinius:

- temperatūros;
- alialmai;
- techninės priežiūros pranešimai;
- visi.

Parinkti duomenų rinkiniai per visą jrašymo trukmę išsaugomi neužkoduoti kaip teksto failai su failo plėtiniu „.log“.

Duomenų atsiisiuntimas į USB atmintuką

Pastaba

Prie USB sasajos galima prijungti tik USB atmintukus. USB standieji diskai neatpažįstami.

Pastaba

Vykstant atsiisiuntimo procesui, USB atmintuko neištraukite.

Įsitikinkite, kad įvykdotos šios sąlygos:

- USB 2.0 atmintukas, FAT32 suformattuotas.
- USB atmintukas prijungtas.

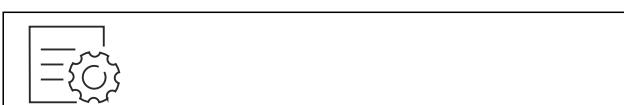


Fig. 138

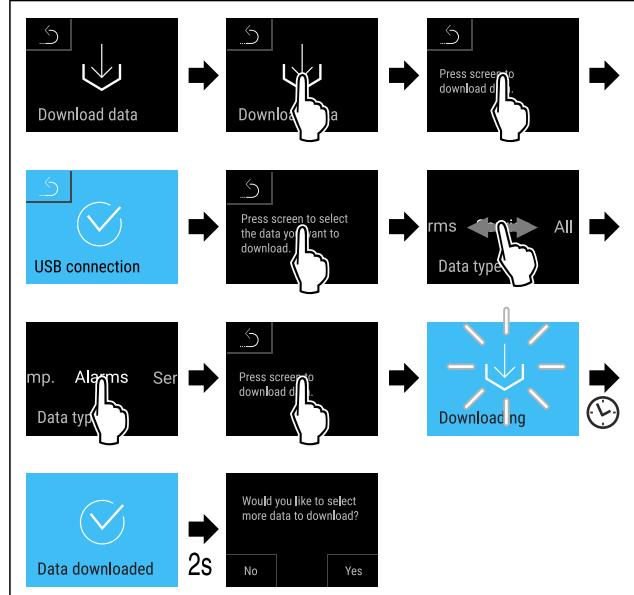


Fig. 139

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Duomenų atsiisiuntimas į USB atmintuką sėkminges.
- Galima pasirinkti ir atsiisiųsti kitus duomenų rinkinius.



6.2.22 Jutiklio kalibravimas

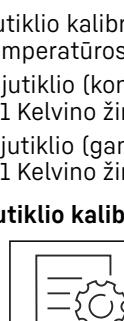


Fig. 140

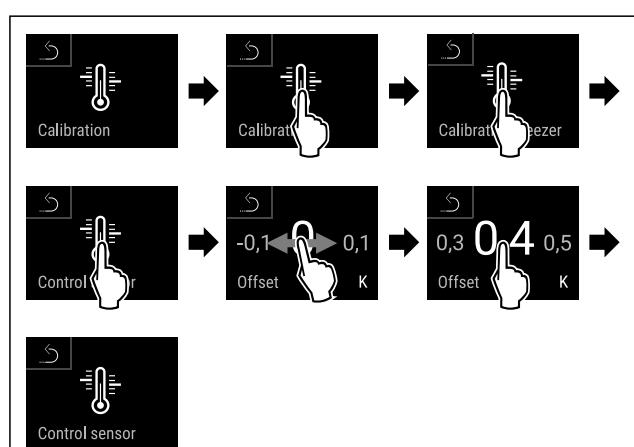


Fig. 141

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- C jutiklis sukalibruotas.

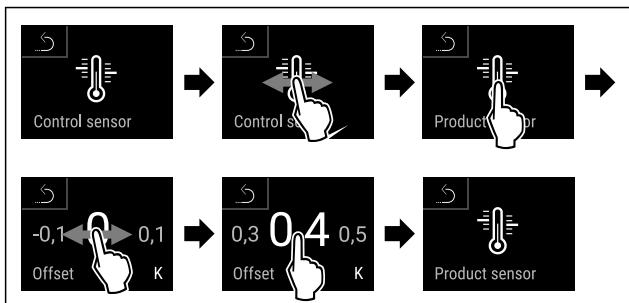


Fig. 142

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ P jutiklis sukalibrotas.
- ▷ Jutiklio kalibravimas baigtas.

Pastaba

Sukalibruota temperatūra rodoma dvi valandas ekrane.

6.2.23 Temperatūros aliarmas

Temperatūros aliarmas aktyvinamas, kai tik vidaus temperatūra nukrypsta nuo reguliuojamo temperatūros intervalo ir pasibaigia galimai nustatytas delbos laikas.

Galima nustatyti tokias vertes:

- apatinę temperatūros ribą 0,1 °C žingsniais;
- viršutinę temperatūros ribą 0,1 °C žingsniais;
- aliarimo delbos trukmę nuo 0 iki 60 minučių (nustatymas «0» reiškia, kad aliarmas aliarimo relėje nekartojamas.);
- aliarmo pasikartojimo dažnį nuo 0 iki 30 minučių.

Temperatūros aliarimo nustatymas



Fig. 143



Fig. 144

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.



Fig. 145

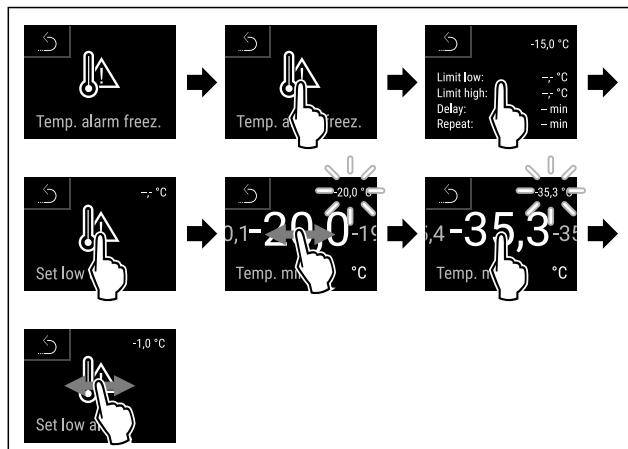


Fig. 146

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Apatinė temperatūros riba nustatyta.

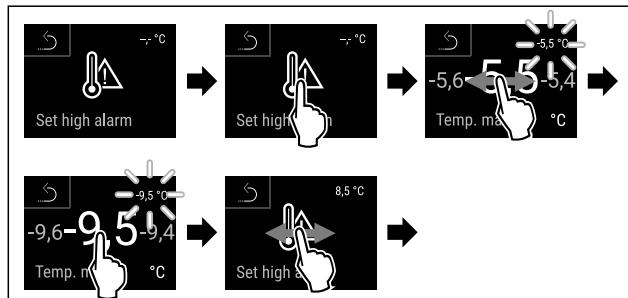


Fig. 147

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Viršutinė temperatūros riba nustatyta.

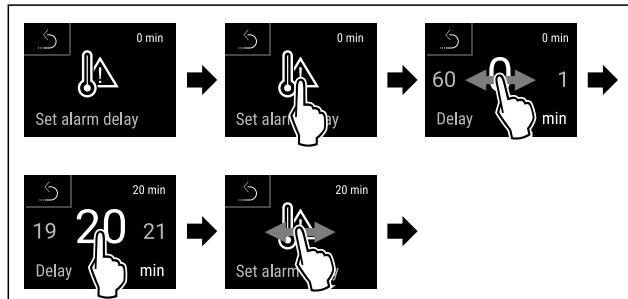


Fig. 148

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Aliarimo delbos laikas nustatytas.

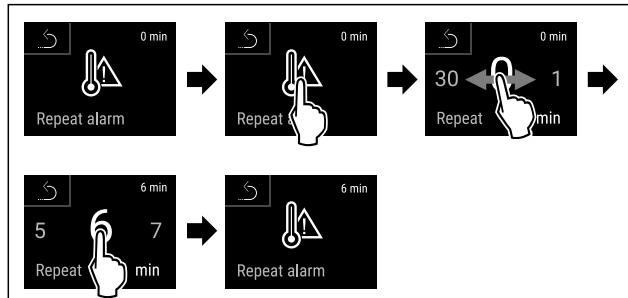


Fig. 149

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Aliarimo pasikartojimo intervalas nustatytas.
- ▷ Temperatūros aliarmas nustatytas.

Valdymas

Nustatytų temperatūros aliarmo verčių rodymas

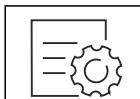


Fig. 150

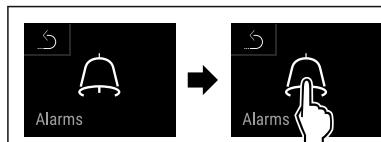


Fig. 151

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

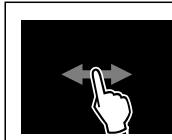


Fig. 152



Fig. 153

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
► Rodomos nustatytojas temperatūros aliarmo vertės.



6.2.24 Durų aliarmas

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite durų aliarmą. Durų aliarmas suskamba, kai durys per ilgai atidarytos. Durų aliarmas buvo aktyvintas prieš pristatant. Jūs galite nustatyti, kiek laiko galés būti atidarytos durys, kol suskambės durų aliarmas.

Galite nustatyti tokias vertes:

- 15 sekundžių
- 30 sekundžių
- 60 sekundžių
- 90 sekundžių
- 120 sekundžių
- 150 sekundžių
- 180 sekundžių
- Išj.

Durų aliarmo nustatymas

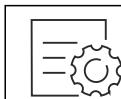


Fig. 154

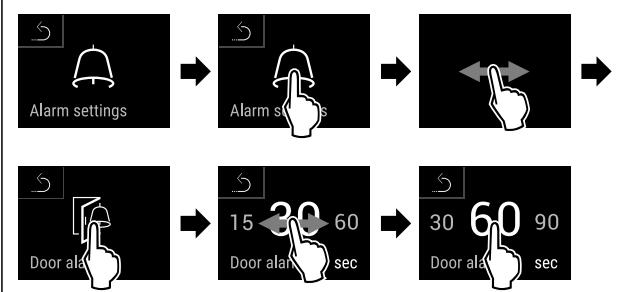


Fig. 156 Atvaizdo pavyzdys: Durų aliarmo pakeitimas iš 30 sekundžių į 60 sekundžių.

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
► Durų aliarmas nustatytas.

Durų aliarmo išaktyvinimas

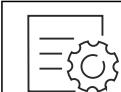


Fig. 157

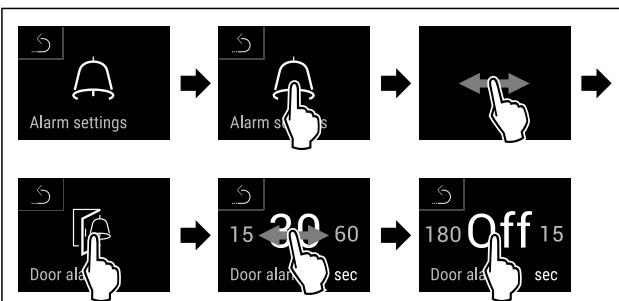


Fig. 158

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
► Durų aliarmas išaktyvintas.



6.2.25 Aliarmo imitavimas

Šis nustatymas leidžia imituoti temperatūros pasikeitimą prietaise, siekiant patikrinti, kaip veikia galimai prijungti saugos įtaisai.

Aliarmo imitavimo paleidimas

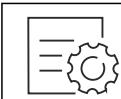


Fig. 159

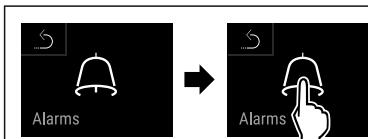


Fig. 160

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

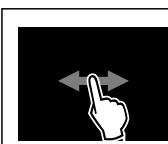


Fig. 161

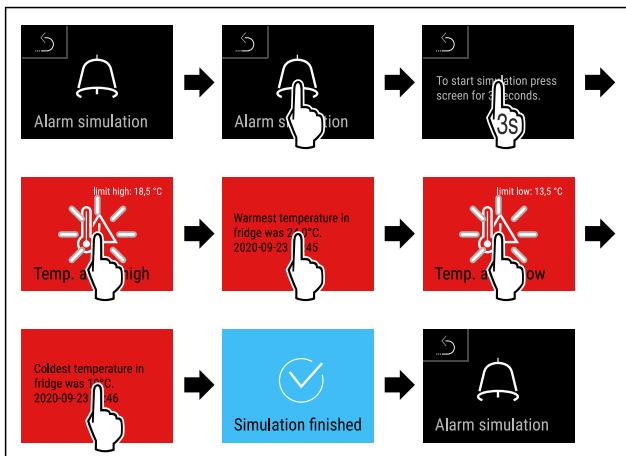


Fig. 162

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Imitavimas buvo atliktas.
- ▷ Prijungtas saugos įtaisas suveikė.

6.2.26 Aliarmo protokolas

Šis nustatymas leidžia užklausti ir ištrinti paskutinius 10 prietaise atsiradusiu aliarmų.

Rodoma:

- esama data ir laikas;
- aktyvūs aliarmai (raudoni);
- praėję aliarmai, kurie dar nebuvu užklausti, rodomi kaip **nepatvirtinti (raudoni)**.
Patvirtinama braukiant per kitą langą;
- aliarmai, kurie buvo užklausti, rodomi kaip **patvirtinti**;
- visų aliarmų ištrynimas (taip pat aktyvių ir nepatvirtintų aliarmų).

Aliarmo protokolo rodymas ir ištrynimas



Fig. 163

-arba-

- Naudojant indikacine piktograma apatiname būsenos ekrano krašte.

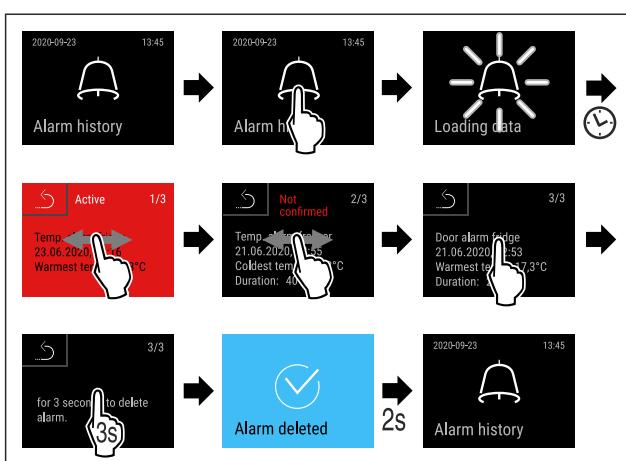


Fig. 164

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Aliarmo užklausta ir jis buvo ištrintas.

Aliarmo protokolo rodymas ir visų aliarmų ištrynimas



Fig. 165

-arba-

- Naudojant indikacine piktograma apatiname būsenos ekrano krašte.

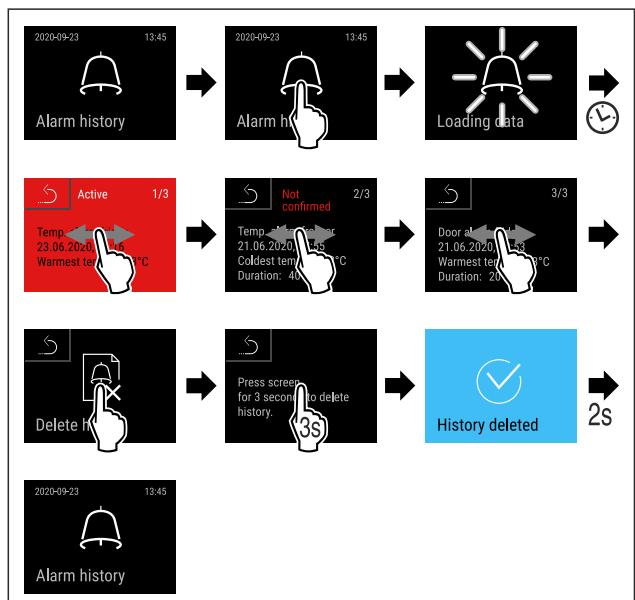


Fig. 166

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Aliarmo užklausta ir visi buvo ištrinti.

6.2.27 Aliarmo nukreipimas



Šis nustatymas leidžia nukreipti vieną arba kelis aliarmus išoriniams aliarmo šaltiniams, kurie prijungti prie prietaiso.

Galima pasirinkti šiuos nustatymus:

- Aliarmo tipas:
 - durų aliarmas,
 - temperatūros aliarmas,
 - durų ir temperatūros aliarmai,
 - visi.
 - Patvirtinimas:
 - **taip**: aliarmas rodomas prietaise ir baigiamas išoreje prijungtame imtuve.
 - **ne**: aliarmas patvirtinamas prietaise ir lieka aktyvus imtuve, kol pašalinama klaida.
 - Atnaujinimas (matomas tik tada, kai patvirtinant pasirenkama «Taip»):
 - **taip**: aliarmas kartojamas.
- Temperatūros aliarmas**, atsižvelgiant į nustatyta laiką (žr. 6.2.23 Temperatūros aliarmas)
(Jei aliarmo delbos laikas nustatytas ties «0», aliarmo relėje aliarmas taip pat nekartojamas.)
- Durų aliarmas** po 1 arba 4 minučių * (žr. 6.2.24 Durų aliarmas)
- **ne**: aliarmas patvirtintas nuolat.

Valdymas

Aliarmo nukreipimo aktyvinimas

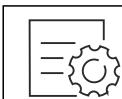


Fig. 167

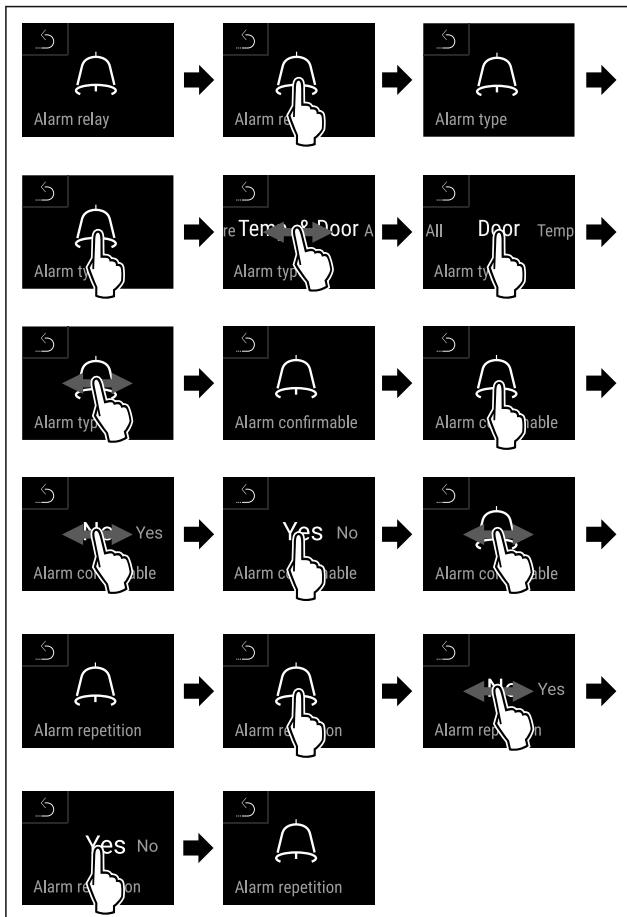
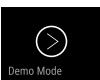


Fig. 168

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Aliarmo nukreipimas nustatytas.

6.2.28 Demonstracinis režimas



Demonstracinis režimas – tai speciali funkcija pardavėjams, kurie nori parodyti, kaip veikia prietaiso funkcijos. Jei aktyvinsite demonstracinių režimą, visos techninės šalčio funkcijos bus išaktyvintos.

Jei ijjungsite prietaisą ir būsenos indikatoriuje bus rodoma „D“, vadinas, demonstracinis režimas jau aktyvintas.

Jei aktyvinsite demonstracinių režimą ir po to išaktyvinsite ji vėl, bus atstatyti gamykliniai prietaiso nustatymai. (žr. 6.2.29 Gamyklinių nustatymų atstatymas)

Demonstracino režimo aktyvinimas



Fig. 169

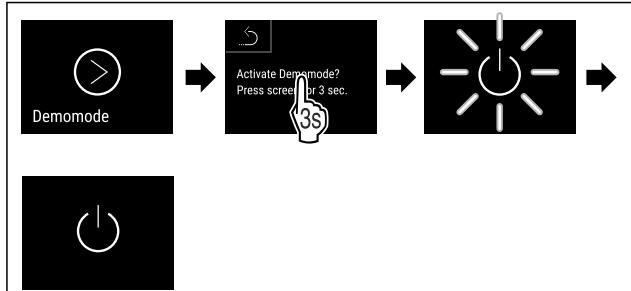


Fig. 170

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Demonstracinis režimas aktyvintas.
- Prietaisas išjungtas.
- Ijunkite prietaisą. (žr. 4.16 Prietaiso ijjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia))
- Būsenos indikatoriuje rodoma „D“.

Demonstracino režimo išaktyvinimas

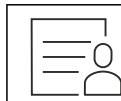


Fig. 171

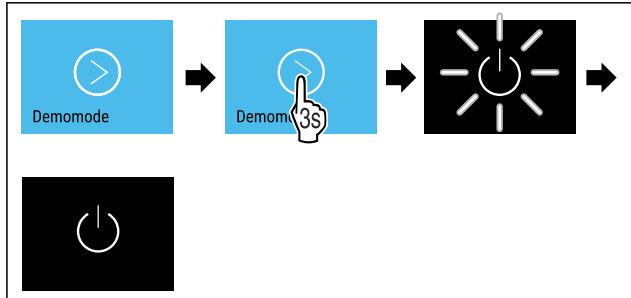


Fig. 172

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- Demonstracinis režimas išaktyvintas.
- Prietaisas išjungtas.
- Ijunkite prietaisą. (žr. 4.16 Prietaiso ijjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia))
- Atstatomi gamykliniai prietaiso nustatymai.

6.2.29 Gamyklinių nustatymų atstatymas



Naudodami šią funkciją, atstatysite visų nustatymų gamyklinius nustatymus. Visi prieš tai Jūsų atlikti nustatymai atstatomi ties pradiniais nustatymais.

Atstatatos atlikimas

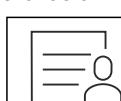


Fig. 173

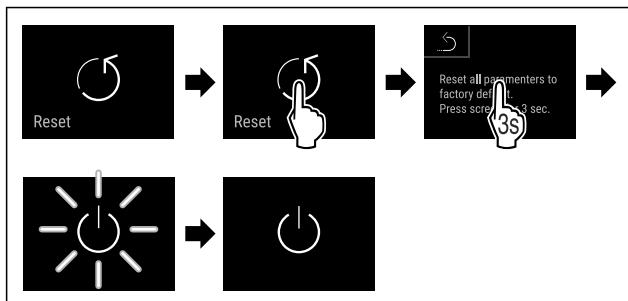


Fig. 174

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ Prietaisas atstatytas.
- ▷ Prietaisas išjungtas.

Pastaba

Gamykliniu nustatymu atstatymas akumuliatoriaus režimu:
Paleisti iš naujo galima tik su tinklo įtampa.

- Paleiskite prietaisą iš naujo. (žr. 4.16 Prietaiso įjungimas (pirmosios ekspluatacijos pradžia))

6.3 Pranešimai

6.3.1 Įspėjimai

Garsinius įspėjimus rodo garso signalas, vaizdiniaus – pikograma ekrane. Garso signalas stipréja ir garsėja, kol patvirtinamas pranešimas.

Pranešimas (raudonas)	Priežastis	Šalinimas
	Pranešimas rodomas, kai durys per ilgai atidarytos.	<p>Uždarykite duris. Trumpas spustelėjimas. Aliarmas išjungiamas.</p> <p>Pastaba Laiką, kol bus rodomas pranešimas, galima nustatyti. (žr. 6.2.24 Durų aliarmas)</p>
	Pranešimas rodomas, kai temperatūra neatitinka nustatytos temperatūros. Temperatūros skirtumų priežastys gali būti: buvo jėdetas šiltas vésinamas produktas; Perstatant ar išimant maisto produktus, į vidų pateko per daug šilto oro iš patalpos. ilgesnį laiką nebuvo elektros.	<p>Trumpas spustelėjimas. Rodoma informacija apie klaidas ir prietaiso būseną. Trumpas spustelėjimas. Rodoma šilčiausia / šalčiausia temperatūra, data ir laikas. Trumpas spustelėjimas. Rodomas būsenos ekranas. Esama temperatūra ir aliarimo pikograma mirksi, kol bus pasiekta nustatyta temperatūra. Patirkinkite vésinamo produkto kokybę.</p>

Valdymas

Pranešimas (raudonas)	Priežastis	Šalinimas
 Device failure	Prietaisas sugedo, yra prietaiso arba prie-taiso konstrukcinės dalies klaida.	<p>Perdékite vésinimą produktą. Trumpas spustelėjimas. Rodomas kaidos kodas (pvz., BT021).</p> 
Klaida		<p>Trumpas spustelėjimas. Jei yra, rodomas kitas kaidos kodas arba rodomas būsenos ekranas su mirksinčia kaidos pikto-grama.</p> <p>Braukiant ekrane arba ji spustelėjus, kaidos kodas (-ai) rodomas (-i) iš naujo. Užsirašykite kaidos kodą (-us) ir susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba. (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba)</p>
	Pranešimas rodo neplanuotą atitirpinimą. Pavyzdžiu, dėl ilgai atidarytų durų garin-tuvas gali neįprastai stipriai apledėti ir gali nepakakti atitirpinimo laiko.	<p>Trumpas spustelėjimas. Rodoma DEFR.MAX.</p>  <p>Trumpas spustelėjimas. Rodomas būsenos ekranas su mirksinčia kaidos pikto-grama.</p> <p>Braukiant ekrane arba ji spustelėjus, pranešimas rodomas iš naujo. Perkelkite vésinamą produktą ir atitirpinkite prie-taisą rankiniu būdu. Atitirpinimą taip pat galima paleisti rankiniu būdu. (žr. 6.2.20 Atitirpinimas) Ilgai spaudžiant užgėsta mirksinti kaidos pikto-grama. Jei pranešimas rodomas iš naujo, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba. (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba)</p>
 Power failure	Šis pranešimas rodomas nutrūkus elektros srovės tiekimui. Valdymo sąsaja veikia toliau akumuliatorių baterijos režimu. Lieka aktyvios visos funk-cijos, išskyrus apšvietimą.	<p>Trumpas spustelėjimas. Rodoma baterijos įkrovos būseną, informacija apie kaidas ir prietaiso būseną.</p> <p>Trumpas spustelėjimas. Rodoma šilčiausia temperatūra, laikotarpis ir elektros srovės tiekimo nutrūkimų skaičius.</p> <p>Trumpas spustelėjimas. Rodomas būsenos ekranas. Esama temperatūra ir aliarimo pikto-grama mirksi, kol bus pasiekta nustatyta temperatūra. Patikrinkite vésinamo produkto kokybę.</p>
 Defrost error	Automatinio atitirpinimo funkcija veikia su kaidomis. Paskutiniai 5 atitirpinimo ciklai buvo nesėkmingi.	<p>Trumpas spustelėjimas. Aliarmas išjungiamas. Susisiekite su klientų aptarnavimo tarnyba. (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba)</p>
 WiFi error	WLAN ryšys nutrūkės.	<p>Patikrinkite ryšį. Trumpas spustelėjimas. Aliarmas išjungiamas.</p>

Pranešimas (raudonas)	Priežastis	Šalinimas
	Pranešimas rodomas, kai nėra interneto ryšio per WLAN.	Patikrinkite ryšį. Trumpas spustelėjimas. Aliarmas išjungiamas.
	LAN ryšys nutrūkės.	Patikrinkite ryšį ir tinklo kabelį. Trumpas spustelėjimas. Aliarmas išjungiamas.
	Pranešimas rodomas, kai nėra interneto ryšio per LAN.	Patikrinkite ryšį. Trumpas spustelėjimas. Aliarmas išjungiamas.
	Prietaiso akumuliatorių baterijos įkrovos būsena žema (likę maks. 20 %).	Atkurkite prietaiso maitinimą iš tinklo ir po 12 valandų patikrinkite, ar įkrovos būsena padidėjo. Kitu atveju kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba) arba pakeiskite akumuliatorių bateriją. (žr. 8.4 Prietaiso baterijos keitimas) Trumpas spustelėjimas. Aliarmas išjungiamas.

6.3.2 Priminimai

Priminimai rodomi, raginant kažką padaryti. Garsinius priminimus rodo garso signalas, vaizdiniai – piktograma ekrane. Pranešimo patvirtinimas spaudžiant patvirtinimo mygtuką.

Pranešimas (geltonas)	Priežastis	Šalinimas
	Pranešimas rodomas pasibaigus laikui nustatyto techninės priežiūros intervalo laikmatyje.	Trumpas spustelėjimas. Piminimas išjungiamas. Pastaba Techninės priežiūros intervalą galima nustatyti (žr. 6.2.8 Priminimas dėl techninės priežiūros intervalo).
	Pranešimas rodomas, kai temperatūros įrašymo atmintis (999 valandų) yra pilna.	Trumpas spustelėjimas. Piminimas išjungiamas. Seniausi duomenys perrašomi. Pastaba Temperatūros įrašymą galima atstatyti. (žr. 6.2.4 Temperatūros įrašymas)
	Pranešimas rodomas, kai yra daugiau nei 10 nepatvirtintų aliarmo pranešimų.	Trumpas spustelėjimas. Patikrinkite pranešimus. Piminimas išjungiamas.

7 Iranga

7.1 Saugos užraktas

Užraktas prietaiso duryse yra su saugos mechanizmu.

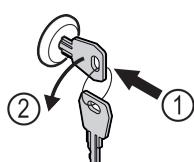


Fig. 175

- Ispauskite raktą.
- Pasukite raktą 90° prieš laikrodžio rodyklę.
- Prietaisas užrakintas.

7.1.2 Prietaiso atrakinimas

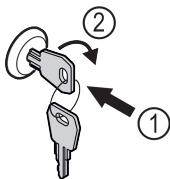


Fig. 176

- Ispauskite raktą Fig. 176 (1).
- Pasukite raktą 90° pagal laikrodžio rodyklę Fig. 176 (2).
- ▷ Prietaisas atrakintas.

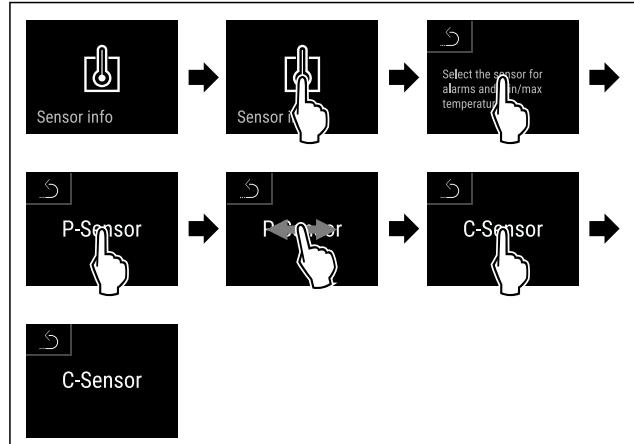


Fig. 178

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ C jutiklis parinktas.

7.2 Jutikliai

Prietaise gali būti įrengti šie temperatūros kontrolės jutikliai:

- C jutiklis;
- P jutiklis.

7.2.1 C jutiklis (kontrolinis jutiklis)

C jutiklis sumontuotas fiksuoatai ir reguliuoja prietaiso vidaus temperatūrą. Prireikus C jutiklį galima sukalibravoti. (žr. 6.2.22 Jutiklio kalibravimas)

7.2.2 P jutiklis (produkto jutiklis)

P jutiklį galite padėti bet kurioje vidaus patalpos vietoje, kad šioje vietoje būtų tikslingai išrašyta ir kontroliuojama temperatūra. Šioje vietoje viršijus nustatyta temperatūrą, jutiklis aktyvina alialmą. Prireikus P jutiklį galima sukalibravoti. (žr. 6.2.22 Jutiklio kalibravimas)

Pastaba

Priedų įsigijsite per klientų aptarnavimo tarnybą (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnybą) ir Liebherr-Hausgeräte parduotuvėje ties home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.



7.3 Jutiklio informacija

Ši funkcija leidžia rinktis tarp C arba P jutiklio.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- P jutiklis prijungtas prie prietaiso. (žr. 7.4 Sąsajos)

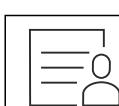


Fig. 177

- Braukite į kairę arba į dešinę, kol bus rodoma atitinkama funkcija.



Fig. 179

- Braukite į kairę arba į dešinę, kol bus rodoma atitinkama funkcija.

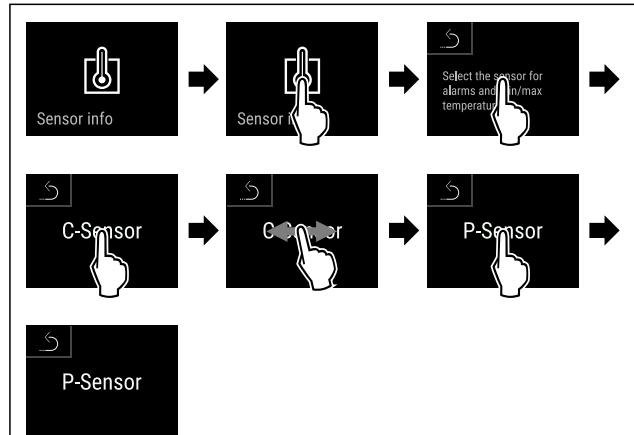


Fig. 180

- Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
- ▷ P jutiklis parinktas.

7.4 Sąsajos

Galinėje prietaiso pusėje yra skirtinges prijungimo galimybiés.

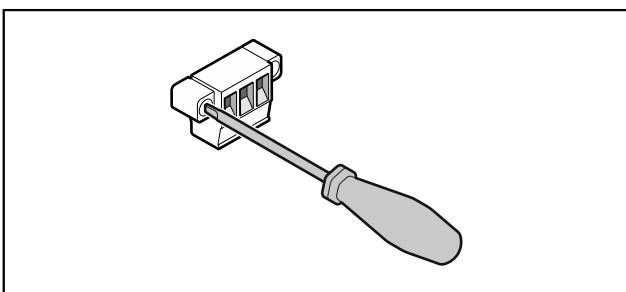


Fig. 181

Pastaba

Kištukai apsaugoti varžtais. Norinti nutraukti kištukus, reikia atlaisvinti varžtus dešinėje ir kairėje.

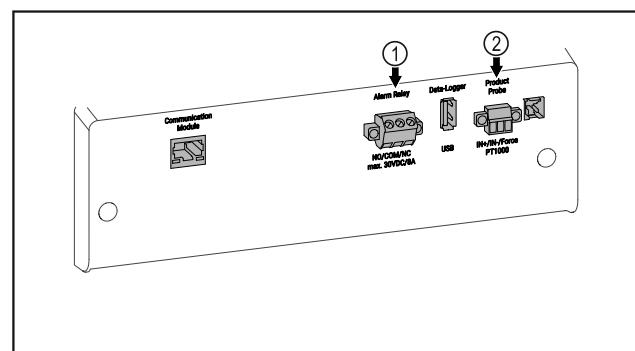


Fig. 182

- (1) Bepotencialis aliarmų išėjimas
- (2) Pjutiklio jungtis

7.4.1 Bepotencialis aliarmų išėjimas



ISPĖJIMAS

Sužeidimų pavoju dėl elektros smūgio!

- Prijungti prietaisą prie išorinio aliarmų įrenginio leidžiamą tik kvalifikuotam personalui!

Šiuos tris kontaktus galima naudoti vaizdiniam arba garsiniams aliarmo įrenginiui prijungti. Jungtis skirta maks. 30 V (DC) - 8 A iš saugiosios įtampos šaltinio SELV (mažiausia elektros srovė 150 mA).

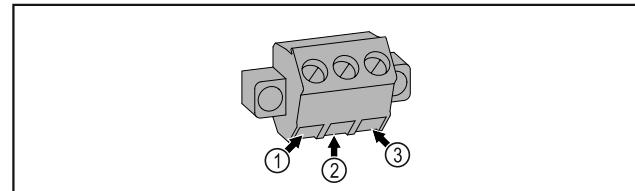
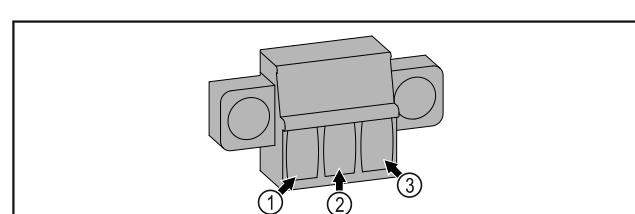


Fig. 183

- | | |
|--|--|
| (1) NO (normally open) | (3) NC (normally closed) |
| Kontrolinės lemputės, kuri aktyvi normaliuoju režimu arba išjungus prietaisą, jungtis. | Ispėjamosios lemputės arba garsinio įspėjamo daviklio, kuris aktyvus esant aliarmui arba nutrūkus įtampos tiekimui, jungtis. |
| (2) COM (common) Išorinis įtampos šaltinis | |

7.4.2 Pjutiklio jungtis



Konstrukcinė dalis	Darbas	Techninės priežiūros intervalas
Skardinės dalys	Patirkinkite, ar nėra pažeidimų ir korozijos. Pažeistų dalių keitimas: (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba)	Kasmet
Durys, lankstai	Patirkinkite ištiesinimą (žr. 4.14 Durų išlygiavimas), eiga ir pritvirtinimą.	Kasmet

* priklausomai nuo modelio ir įrangos

Fig. 184

- (1) IN+ (Matavimo linija +)
- (2) IN- (Bendra grįžtamoji linija -)
- (3) FORCE (Maitinimas +)

8 Techninis aptarnavimas

8.1 Techninės priežiūros planas

Techninės priežiūros darbus būtina reguliariai išlaikyti prie-taiso funkciją.



PERSPĖJIMAS

Pavoju susižaloti ir apgadinti prietaisą nekvalifikuotai atlie-kant techninės priežiūros darbus!

Asmenų sužalojimas ir materialinė žala.

- Techninės priežiūros darbus leidžiama atlikti tik kvalifi-kuotam personalui.



ISPĖJIMAS

Trumpojo jungimo pavoju dėl elektros srovę tiekiančiu dalių!

Elektros smūgis arba elektronikos pažeidimas.

- Išjunkite prietaisą.
- Ištraukite tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį.

Pastaba

Galima aktyvinti priminimo dėl techninės priežiūros funkciją. (žr. 6.2.8 Priminimas dėl techninės priežiūros intervalo)

Pastaba

Rekomenduojame parengti techninės priežiūros protokolą, kuriame dokumentuojami visi atlikti darbai (remonto, patikros).

Pastaba

„Liebherr“ rekomenduoja kasmetinę techninę priežiūrą. Dėl individualaus pasiūlymo kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba).

Techninis aptarnavimas

Konstrukcinė dalis	Darbas	Techninės priežiūros intervalas
Užraktas, durų rankena *	Patikrinkite eigos lengvumą ir pritvirtinimą.	Kasmet
Durų sandariklis	Patikrinkite, ar nėra pažeidimų, susidėvėjimo ir kaip pritvirtinta. Atsarginj durų sandarikl galima įsigyti per klientų aptarnavimo tarnybą (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnybą) .	Kasmet
Jutiklis	Sukalibruokite jutikl. (žr. 6.2.22 Jutiklio kalibravimas)	Kasmet
Jutiklio įvadas	Patikrinkite, ar sandarinimo masė nepažeista.	Kasmet
Baterija	Pakeiskite prietaiso bateriją. Atsarginę bateriją galima įsigyti per klientų aptarnavimo skyrių. (žr. 8.4 Prietaiso baterijos keitimasis)	Nuo 5 iki 10 metų
Paviršiai	Valymas (žr. 8.3 Prietaiso valymas)	Rekomendacija: kiekvieną mėnesį arba prireikus arba pagal nurodymus pastatymo vietoje
Paviršiai	Dezinfekavimas	Rekomendacija: kiekvieną mėnesį arba prireikus arba pagal nurodymus pastatymo vietoje
Pastatymo vieta, prietaisas	Nukenksminimas Prietaisas tinkamas nukenksminti patalpoje vandens peroksidu H ₂ O ₂ . Čia negalima viršyti toliau nurodytos naudojimo specifikacijos verčių: koncentracija maks. 250 ppm; drégmė maks. 85 %; maks. leidžiama patalpos temperatūra pagal klimato klasę. (žr. 1.4 Prietaiso paskirtis)	Rekomendacija: prireikus arba pagal nurodymus pastatymo vietoje, maks. 2 kartus per metus
Ventiliatoriaus ventiliacinės angos	Valymas	Kasmet
Aliarmo nukreipimas Jutiklis	Patikrinkite kištukines jungtis, ar jos gerai pritvirtintos.	Kasmet
Tinklo kabelis	Patikrinkite, ar nėra pažeidimų.	Kasmet arba keičiant stovėjimo vietą
Virtimo kampas	Patikrinkite funkcionalumą ir pritvirtinimą.	Kasmet arba keičiant stovėjimo vietą
Reguliavimo kojelės / ratukai	Patikrinkite, kaip veikia, ar nėra pažeidimų ir kaip pritvirtintos (-i). Pakeiskite pažeistas dalis. (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnybą)	Kasmet

8.2 Prietaiso atitirpinimas



ISPĖJIMAS

Netinkamas prietaiso atitirpdymas!

Sužalojimai ir pažeidimai.

- Norėdami pagreitinti atitirpdymo procesą, nenaudokite jokių kitų mechaninių įtaisų ar priemonių, o tik rekomenduojamus (-as) gamintojo.
- Nenaudokite jokių elektrinių šildytuvų arba valymo gara įrenginių, atviros ugnies ar atitirpimą spartinančių aerozolių.
- Nešalinkite ledo aštriaus daiktais.

Norint palaikyti prietaiso funkcionalumą, rekomenduojame prietaisą atitirpinti reguliarai arba susidarius dideliams kiekiui ledo. Apledėjimą viduje lemia pastatymo vieta (pvz., didelė oro drégmė), prietaiso nustatymai ir netinkama naudotojo elgsena.

Atitirpinimas rankiniu būdu:

- Išjunkite prietaisą. (žr. 6.2.2 Prietaiso įjungimas ir išjungimas)
- Ištraukite iš kištukinio lizdo kištuką.
- Perdékite vésinimą produkta.
- Atitirpinimo metu palikite prietaiso duris praviras.
- Po to šluoste iššluostykite likusį tirpsmo vandenį ir išvalykite prietaisą.

8.3 Prietaiso valymas

8.3.1 Paruošiamieji darbai



ISPĖJIMAS

Trumpojo jungimo pavojus dėl elektros srovę tiekiančių dalii!

Elektros smūgis arba elektronikos pažeidimas.

- Išjunkite prietaisą.
- Ištraukite tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį.



ISPĖJIMAS

Gaisro pavojus

- Nepažeiskite šaldymo sistemos.

- Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- Ištraukite tinklo kištuką.
- Laikykitės prietaiso transportavimo nuorodų. (žr. 4.3 Prietaiso transportavimas)

8.3.2 Korpuso valymas

PRANEŠIMAS

Netinkamas valymas!

Prietaiso pažeidimai.

- Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universalių valiklį.
- Nenaudokite jokių šveičiančių ar bražančių kempinių.
- Nenaudokite stiprių, šveičiamujų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.



ISPĖJIMAS

Dėl karščių garų kyla pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą! Karšti garai gali sukelti nudeginus ir pažeisti paviršius.

- Nenaudokite jokių valymo garu įrenginių!

PRANEŠIMAS

Pažeidimo pavojus dėl trumpojo jungimo!

- Valydami prietaisą atkreipkite dėmesį į tai, kad į elektros komponentus nepatektų valymo vandens.
- Valykite korpusą tik minkšta, švaria šluoste. Jeigu jos stipriai suteptos, naudokite drungnā vandenj su neutralia valymo priemone. Stiklinius paviršius galima papildomai valyti stiklų valikliu.
- Kasmet išvalykite kondensatoriaus spiralę. Jei kondensatoriaus spiralė nevaloma, dėl to stipriai sumažėja prietaiso efektyvumas.

8.3.3 Vidaus valymas



ISPĖJIMAS

Trumpojo jungimo pavojus dėl elektros srovę tiekiančių dalii!

Elektros smūgis arba elektronikos pažeidimas.

- Išjunkite prietaisą.
- Ištraukite tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį.



ISPĖJIMAS

Dėl karščių garų kyla pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą!

Karšti garai gali sukelti nudeginus ir pažeisti paviršius.

- Nenaudokite jokių valymo garu įrenginių!

PRANEŠIMAS

Netinkamas valymas!

Prietaiso pažeidimai.

- Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universalių valiklį.
- Nenaudokite jokių šveičiančių ar bražančių kempinių.
- Nenaudokite stiprių, šveičiamujų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.

Pastaba

Nepažeiskite ir nenuimkite prietaiso viduje esančio duomenų skydelio. Duomenų skydelis svarbus klientų aptarnavimo tarnybai. (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba)

- Atidarykite duris.
- Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- Prietaiso vidų ir įrangos detales valykite drungnu vandeniu, į kurį įpilkite šiek tiek indu ploviklio. Nenaudokite valymo priemonių, kurios sudėtyje yra smėlio arba rūgščių, bei cheminių tirpiklių.

8.3.4 Išvalius

- Prietaisą ir jo įrangos dalis sausai iššluostykite.
- Prietaisą prijunkite ir įjunkite.
- Kai temperatūra pakankamai žema:
- Įjunkite vésinamą produktą.
- Valymo procedūrą kartotekė reguliariai.
- Šaldymo įrenginių su šilumokaičiu (metalines groteles galinėje prietaiso pusėje) kartą per metus nuvalykite ir nusiurbkite nuo jų dulkes.

8.4 Prietaiso baterijos keitimas

Nutrūkus elektros srovės tiekimui, prietaiso baterija skirta temperatūros kreivei, aliarimo ir techninės priežiūros pranešimas jrašyti bei aliarimo pranešimas rodyti ekrane maždaug 12 valandų. Pirmą kartą pradedant ekspluatuoti gali prieikti iki 24 valandų, kad baterija būtų įkrauta ir iki galio veikty.

Atsarginę bateriją galima įsigyti per klientų aptarnavimo skyrių (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba).

8.4.1 Baterijos keitimas



ISPĖJIMAS

Trumpojo jungimo pavojus dėl elektros srovę tiekiančių dalii!

Elektros smūgis arba elektronikos pažeidimas.

- Išjunkite prietaisą.
- Ištraukite tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį.

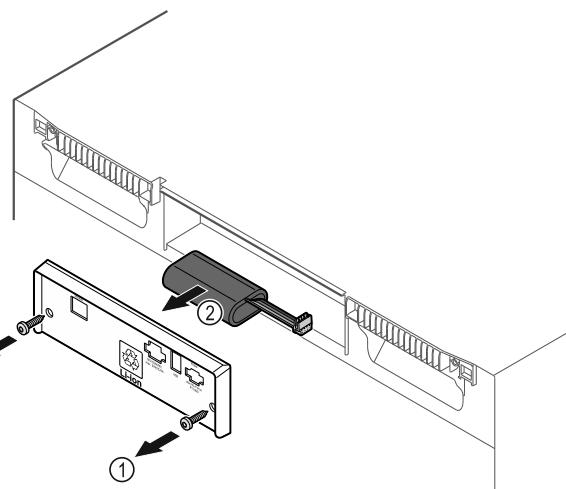


Fig. 185

Pagalba klientams

- ▶ Išsukite varžtus ir nuimkite uždangalą galinėje prietaiso pusėje Fig. 185 (1).
- ▶ Atnjunkite bateriją ir ją išimkite Fig. 185 (2).
- ▶ Įmontuokite atsarginę bateriją.
- ▶ Uždarykite uždangalą ir įsukite varžtus.
- ▶ Vėl įkiškite prijungimo prie tinklo laidą.

Pastaba

- ▶ Akumuliatorių bateriją reikia pristatyti į atskirą atliekų tvarkymo punktą bei tinkamai utilizuoti pagal vietos galiojančias taisykles ir įstatymus. **Akumuliatorių baterijos jokiui būdu nepažeiskite ir trumpai nesujunkite!**

9 Pagalba klientams

9.1 Techniniai duomenys

Temperatūros sritis	
Šaldymas	nuo -9 °C iki -35 °C

Maksimali lentynėlės apkrova A)		
Prietaiso plotis	600 mm	750 mm
Padėjimo grotelės	45 kg	60 kg
Stiklinė lentyna	40 kg	40 kg
Medinės grotelės	45 kg	60 kg
Stalčius	50 kg	50 kg

A) Esant didesnei apkrovai, lentynėlės gali šiek tiek išlinkti.

Maksimali bendroji apkrova ir neto svoris		
Modelis (žr. 4.2 Prietaiso matmenys)	Maks. bendroji apkrova	Neto svoris
SFF.. 4001	270 kg	76 kg
SFFvh 5501	300 kg	104 kg

Maks. naudingoji talpa

Naudingają talpą žr. duomenų skydelyje. (žr. 1.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga)

Apšvietimas

Energinio efektyvumo klase A)	Šviesos šaltinis
Šiame gaminyje yra energinio efektyvumo klasės F vienės arba keli šviesos šaltiniai	Šviesos diodas

A) Prietaise gali būti skirtingu energinio efektyvumo klasiu šviesos šaltiniai. Mažiausia energinio efektyvumo klasė nurodyta.

WLAN dažnio duomenys

Dažnių juosta	2,4 GHz
---------------	---------

WLAN dažnio duomenys	
Maksimaliai spinduliuojama galia	<100 mW
Radio ryšio įrenginio naudojimo tikslas	Prijungimas prie vietinio WLAN tinklo duomenų mainams

Pastatymo sąlygos	
Užterštumo laipsnis (prietaiso aplinka)	PD2
Aplinkos temperatūra	nuo +10 °C iki +35 °C
Maksimali santykinė aplinkos drėgmė	75 %, nesikondensuoja
Maksimali darbinė aukščio padėtis (m virš N.N.)	2000 m 1500 m (stiklinės durys)

Elektros vertės	
Vardinė įtampa	Žr. duomenų lentelę. (žr. 1.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga)
Dažnis	
Prijungiamą vertę	
Maks. tinklo svyравimai	+/-10 %
Virštampio kategorija	II

Duomenys išmatuoti pagal DIN 13277, esant -30 °C				
Modelis SFFvh	Energijos sąnaudos (kWh/24 h)	Temperatūros padėjimas nutrūkus maitinimui iš tinklo (min.)	Temperatūros homogenišumas (°K)	Temperatūros pastovumas (°K)
5501	2,282	236	4,7	4,0

Prietaiso akumulatorius	
Tipas	1S2P/NCR 18650BF
Vardinė įtampa	3,6 V DC
Talpa	6,7 Ah

9.2 Techninis sutrikimas

Jūsų prietaiso konstrukcija ir gamybos būdas užtikrina, kad prietaisas veiktu be sutrikimų ir ilgą laiką. Tačiau, jei vis dėlto prietaisas veikia blogai, patirkinkite, ar sutrikimas neatsirado dėl prietaiso neteisingo naudojimo. Tokiu atveju remonto išlaidos nebūs kompensuojamos, net jeigu garantinio aptarnavimo terminas nebūs pasibaigęs.

Toliau nurodytus sutrikimus galite pašalinti patys.

9.2.1 Prietaiso funkcija

Gedimas	Priežastis	šalinimas
Prietaisas neveikia.	→ Prietaisas neįjungtas.	► Ijunkite prietaisą.
	→ Tinklo kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.	► Patirkinkite kištuką.
	→ Blogai veikia kištukinio lizdo saugiklis.	► Patirkinkite saugiklius.

Gedimas	Priežastis	šalinimas
	→ Srovės tiekimo nutrūkimas	► Prietaisą laikykite uždarytą. ► Jei elektros srovės tiekimas nutrūko ilgesniam laikui, prireikus vėsinamą / šaldomą produkta perkelkite į decentralizuotą šaldytuvą / šaldiklį.
	→ Prietaiso kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.	► Patirkinkite prietaiso kištuką.
Temperatūra nepakankamai žema.	→ Blogai uždarytos prietaiso durys.	► Uždarykite prietaiso duris.
	→ Nepakankama ventiliacija.	► Atlaisvinkite ventiliacines groteles ir jas išvalykite.
	→ Per aukšta aplinkos temperatūra.	► Atkreipkite dėmesį į tinkamas aplinkos sąlygas: (žr. 1.4 Prietaiso paskirtis)
	→ Prietaisas buvo atidarinėjamas per dažnai arba per ilgai.	► Palaukite, kol reikiama temperatūra nusistovės savaime. Jei taip néra, kreipkités į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba)
	→ Neteisingai nustatyta temperatūra.	► Nustatykite žemesnę temperatūrą ir patirkinkite po 24 valandų.
	→ Prietaisas stovi per arti šilumos šaltinių (viryklės, šildytuvo ir t. t.).	► Nekeiskite prietaiso arba šilumos šaltinio stovėjimo vienos.

9.3 Klientų aptarnavimo tarnyba

Iš pradžių patirkinkite, ar klaidos negalite pašalinti patys. Jeigu neįmanoma, kreipkités į klientų aptarnavimo tarnybą.

Adresą rasite pridedamoje «Liebherr techninės priežiūros» brošiuoje arba ties home.liebherr.com/service.



Nekvalifikotas remontas!
Sužalojimai.

- Prietaisą remontuoti ir daryti kitokius jo pakeitimus, kurie išsamiai aprašyti skyriuje (žr. 8 Techninis aptarnavimas), gali tik techninio aptarnavimo skyriaus specialistas.
- Pažeistą prijungimo prie tinklo laidą leidžiama keisti tik gamintojui arba jo klientų aptarnavimo tarnybai ar panašią kvalifikaciją turinčiam asmeniui.
- Prietaisuose su silpnosios srovės kištuku leidžiama keisti klientui.

9.3.1 Susisiekimas su klientų aptarnavimo tarnyba

Įsitinkinkite, kad yra ši prietaiso informacija:

- prietaiso pavadinimas (modelis ir indeksas)
- techninės priežiūros Nr. (servisas)
- serijos Nr. (S-Nr.)
- Iškvieskite informaciją apie prietaisą ekrane (žr. 6.2.17 Prietaiso informacija).
- arba-
- Informacijos apie prietaisą ieškokite duomenų skydelyje. (žr. 9.4 Duomenų skydelis)
- Užsirašykite informaciją apie prietaisą.
- Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai: praneškite apie klaidas ir informaciją apie prietaisą.
- Tai padės greitai ir efektyviai pašalinti defektus.
- Laikykites kitų klientų aptarnavimo tarnybos nurodymų.

9.4 Duomenų skydelis

Duomenų skydelis yra prietaiso viduje. Žr. prietaiso apžvalgą.

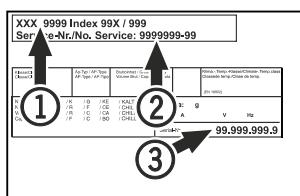


Fig. 186

- (1) Prietaiso pavadinimas
(2) Techninės priežiūros Nr.
(3) Serijos Nr.

10 Eksplotavimo nutraukimas

- Ištuštinkite prietaisą.
- Išjunkite prietaisą.
- Ištraukite tinklo kištuką.
- Prieikus ištraukite prietaiso kištuką: ištraukite pajudinami iš kairės į dešinę.
- Išvalykite prietaisą. (žr. 8.3 Prietaiso valymas)
- Palikite pravirias duris, taip išvengsite nemalonų kvapų atsiradimo.

Pastaba

Prietaiso pažeidimas ir veikimo sutrikimas!

- Nutraukę eksplotavimą, laikykite prietaisą tik leidžiamoje patalpos temperatūroje nuo -10 °C iki +50 °C.

11 Utilizavimas

11.1 Prietaiso paruošimas utilizavimui



„Liebherr“ kai kuriuose prietaisuose ydeda baterijas. ES įstatymų leidėjas dėl aplinkos apsaugos priežasčių galutinį naudotojų įpareigoja prieš utilizuojant senus prietaisus šias baterijas išimti. Jei Jūsų prietaise yra baterijos, ant prietaiso yra tam tikra nuoroda.

Lemputės Tuo atveju, jei lemputes galite išimti patys, jų nesugadindami, prieš utilizuodami jas taip išmontuokite.

Papildoma informacija

- Nutraukite prietaiso eksplotavimą.
- Prietaisas su baterijomis: išimkite baterijas. Aprašymą žr. skyriuje „**Techninė priežiūra**“.
- Jei įmanoma: išmontuokite lemputes, kad jų nesugadintumėte.

11.2 Ekologiškas prietaiso utilizavimas



Prietaise vis dar yra vertingų medžiagų, todėl ji reikia šalinti atskirai nuo nerūsiuotų buitinų atliekų.



Utilizuokite baterijas atskirai nuo seno prietaiso. Tam baterijas galite nemokamai grąžinti prekybos vietose bei perdirbimo ir žaliavų punktuose.

Lemputės

Išmontuotas lemputes utilizuokite per atitinkamas surinkimo sistemos.

Vokietijai:

Vietiniuose perdirbimo ir žaliavų punktuose prietaisą galite utiliuoti nemokamai 1 klasės surinkimo konteineriuose. Perkant naują šaldytuvą / šaldiklį ir esant > 400 m² prekybvietais plotui, senas prietaisas priimamas taip pat nemokamai prekybos vietoje.



ISPĖJIMAS

Bégantis šaltneysis ir alyva!

Gaisras. Prietaiso viduje esantis šaldymo agentas yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Esanti alyva yra taip pat degi. Esant atitinkamai didelei koncentracijai ir sąlyčiui su išoriniu šilumos šaltiniu, bégantis šaltneysis ir alyva gali užsidegti.

- Nepažeiskite šaltnešio sistemos vamzdelių ir kompresoriaus.
- Laikykites prietaiso transportavimo nuorodų. (žr. 4.3 Prietaiso transportavimas)
- Ištransportuokite prietaisą be pažeidimų.
- Utilizuokite baterijas, lemputes ir prietaisą pagal pirmiau pateiktus duomenis.

12 Papildoma informacija

Daugiau informacijos apie garantines sąlygas rasite pridedamoje techninės priežiūros brošiūroje arba internete <https://home.liebherr.com>.

Atsiradus prietaiso sutrikimui, informuokite:

Modelio kodas /
inventorinius numeris:

Trumpa instrukcija kasdieniam naudojimui

Informacija, kaip naudotis šia trumpą instrukciją:

- ši trumpia instrukcija nepakeičia visos naudojimo instrukcijos ir mokymų prie prietaiso;
- ši trumpia instrukcija yra pagalba, kaip prietaisą naudoti kasdien ir su juo elgtis;
- perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir joje esančias saugos nuorodas;

Ši trumpia instrukcija galioja: SFFvh 55..



Visą naudojimo instrukciją galite atverti naudodami QR kodą:



Naudojimo paskirtis

Šis laboratorijos šaldiklis skirtas produktams profesionaliai laikyti nuo -9 °C iki -35 °C temperatūroje.

Numatomas netinkamas naudojimas

Nenaudokite prietaiso tokiems tikslams:

- laikyti ir vésinti:
 - chemiškai nestabilias, degias arba ésdinančias medžiagias,
 - kraują, plazmą arba kitus kūno skysčius infuzijos, naudojimo arba jvedimo į žmogaus kūnų tikslais.
- potencialiai sprogiose srityse;
- lauke arba srityse, kur kaupiasi drégmė ir kur užtryksta vanduo.

Sudédami produktus atkreipkite dėmesį į tai:

- Perkelkite pastatymo groteles, atsižvelgdami į reikalingą aukštį.
- Atkreipkite dėmesį į didžiausią apkrovą.
- I prietaisą dékite tik tada, kai bus pasiekta laikymo temperatūra (vésinimo grandinės laikymasis).
- Vésinamas produktas neturi liestis prie garintuvo ant galinės sieneleišės.
- Laikykite skysčius uždaruose induose.
- Védinamą produktą laikykite atstumu, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti.

Būsenos rodmuo



Fig. 187

(1) Tikroji temperatūra

(2) Aliarmo būsena

(3) Atitirpinimo proceso būsena
(4) Durų atidarymo būsena

Temperatūros įrašymo rodymas

Temperatūros įrašyme rodoma įrašo trukmė bei per šį laiką išmatuota žemiausia ir aukščiausia temperatūra.



Fig. 188

Temperatūros įrašymo atstata

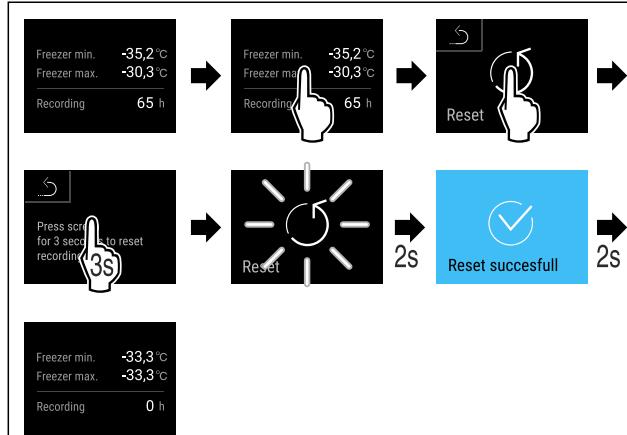


Fig. 189

Prietaiso atrakinimas

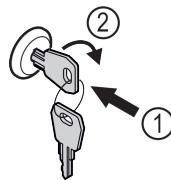


Fig. 190

- Ispauskite raktą. Fig. 190 (1)
- Pasukite raktą 90° pagal laikrodžio rodyklę. Fig. 190 (2)
- Prietaisas atrakintas.

Aliarmo protokolo rodymas

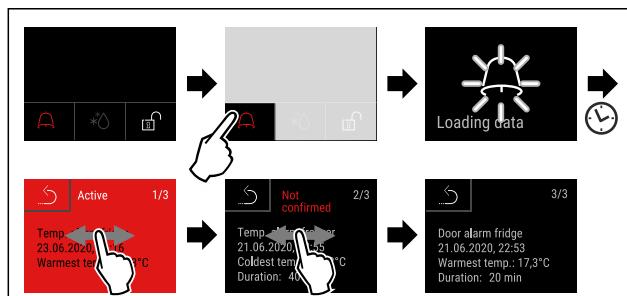


Fig. 191 Pavyzdysje parodyti aktyvus, nepatvirtintas ir patvirtintas aliarmai.

- Aliarmo protokole parodyti aktyvūs, patvirtinti arba nepatvirtinti aliarmai (maks. 10 aliarmų).
- Aliarmo protokolo ištrynimas: žr. naudojimo instrukciją.

Prietaiso valymas

- Ištušinkite prietaisą.
- Ištraukite tinklo kištuką.
- Laikykites nurodymų pagal naudojimo instrukciją.

Trumpa instrukcija kasdieniam naudojimui

- Baigę valyti prietaisą ir įrangą visiškai išdžiovinkite.
- Prijunkite prietaisą.
- Įjunkite prietaisą.
- Iš prietaisą dėkite tik tada, kai bus pasiekta laikomo temperatūra.



Ką daryti atsiradus sutrikimui?

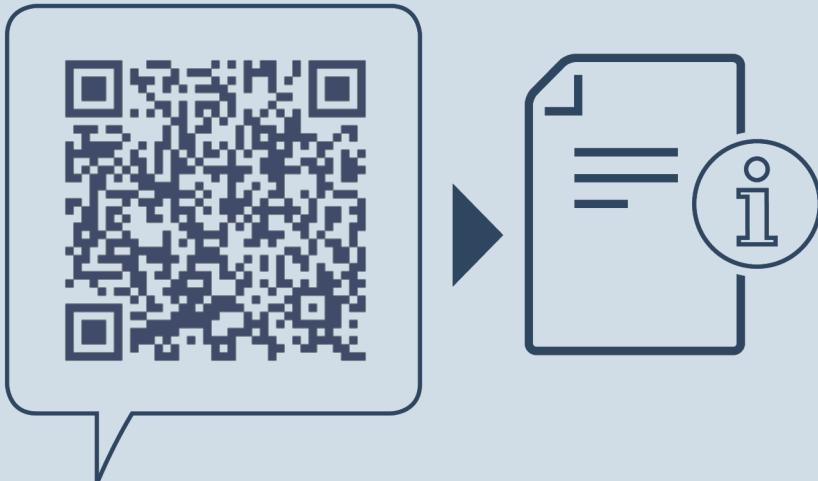
Atsiradus sutrikimui, prietaiso ekrane rodomas pranešimas.
Pranešimų reikšmė skiriasi:

Piktogramos spalva ekrane	Reikšmė	Šalinimo būdas
GELTONA	Priminimas Primena bendruosius procesus. Jūs galite šiuo procesu atlikti ir taip pašalinti pranešimą.	Skaitykite naudojimo instrukciją ir atlikite su šalinimo būdu susijusius veiksmus.
RAUDONA	Ispėjimas Rodomas atsiradus veikimo sutrikimų. Paprastesnius veikimo sutrikimus galite pašalinti patys.	Skaitykite naudojimo instrukciją ir atlikite su šalinimo būdu susijusius veiksmus.

Jei sutrikimo negalite pašalinti patys, kreipkitės į kompetentingą darbuotoją arba artimiausią klientų aptarnavimo skyrių.

Puslapio iškirpimas





home.liebherr.com/fridge-manuals

LT Šaldiklis
ORIGINALI EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJA

Išleidimo data: 20240326

**Prekių kodu
rodyklė: 7082912-00**

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich

